

# Sió

la revista d'Agramunt  
i de la Ribera

[www.revistasio.cat](http://www.revistasio.cat) · [redaccio@revistasio.cat](mailto:redaccio@revistasio.cat)



Núm. 557 · Any XLVII · Juliol 2010

## El Canal, trampa mortal per a la fauna salvatge

**Agramuntins a la manifestació  
pel dret a decidir**

**Es cremen 23 hectàrees  
de rostoll camí del Bosc**



**PORTADA:**

La Unió de Botiguers organitzà al Passeig Nou la segona edició del Mercat de les Rebaixes d'Estiu amb un gran èxit de públic. La zona del Passeig amb la zona verda i el parc infantil, el "xiringuito" i les piscines, ha esdevingut el punt neuràlgic de l'oci estiuenc.

(Josep Bertran)

**ESTIMATS LECTORS** ..... 3

**ACTUALITAT**

*Fets del mes*

- Incendi..... 5
- Mercat de Rebaixes d'Estiu..... 7
- Associació de Ramaders..... 7
- "Dreceres al bosc"..... 7
- Malacatum..... 9
- Sant Cristòfol..... 9
- Aplec de Sardanes..... 10
- Arxiu Benet-Segarrenc..... 10
- Ramon Guixé..... 10
- XX Trobada de Gegants..... 10
- L'obra pòstuma de Josep Guinovart..... 11
- Els del 60 en fan 50..... 12

**Foto denúncia**..... 12

**El blat, i l'ordi, al sac**..... 13

**El canal d'Urgell, trampa mortal**..... 14

**ENTITATS**

*Associació Amics dels Escoltes*

- Sortida de convivència..... 17

*Centre Excursionista d'Agramunt*

- Excursió i sopar..... 19

*Associació de Dones Esbarjo*

- Ruta Xacobeo..... 21

**REPORTATGE**

*Manifestació*

- Som una nació. Nosaltres decidim ... 22

**HISTÒRIA**

*Agramunt a les hemeroteques*

- Agramunt no vol mestre de pàrvuls.. 24

**OPINIÓ**

*El celobert*

- Personatges anònims..... 27

*Gent, fets, coses...*

- Ocells: cigonya..... 29

*Els lectors escriuen*

- Mal servei de Correus..... 31

- Un amic..... 33

- Josep Gras i Granollers..... 34

- La independència..... 35

- És indignant..... 35

- Un esforç pel català..... 37

**ENSENYAMENT**

*Finestra educativa*

- El treball família-escola..... 39

**COL·LABORACIONS LITERÀRIES**

*El conte*

- Aigües avall..... 41

*Poema*

- Lectura clàssica..... 43

**ESPORTS**

- Club Futbol Agramunt..... 45

- Bàsquet Agramunt Club..... 47

- Duetlò i Triatló..... 49

- Atletisme..... 50

**PARTITS POLÍTICS MUNICIPALS**

- L'Ajuntament no nota la crisi..... 52

**L'AJUNTAMENT INFORMA**..... 55

**ALMANAC i SERVEIS**..... 62

**RECEPTARI POPULAR**..... 65

**LLEURE**

- Amenitats..... 67

**LA FOTO**..... 69

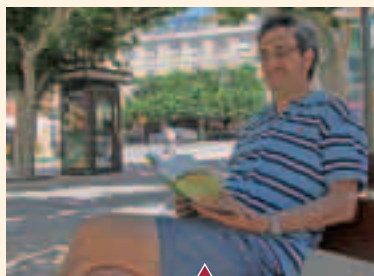
**LA CALAISERA**..... 69

**L'ÀLBUM**..... 71

# sumari

El dia 11 de juliol es va declarar un nou incendi a les nostres contrades, amb conseqüències molt menys greus que les ocasionades pel que es va declarar ara fa un any a la Donzell.

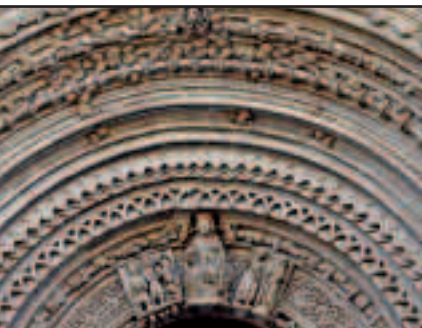
**5**



**7 i 8**

Màrius Blàvia va presentar la seva darrera novel·la "Dreceres al bosc" a l'Espai Guinovart, gran part de la trama de la qual està ambientada a la nostra Vila.

## ESTIMATS LECTORS...



**A nivell ciutadà també hi ha discrepàncies a l'hora de manifestar-se a favor o en contra de la presència dels nius, en un dels principals monuments romànics de Catalunya i "joia de la nostra Vila".**

**E**n el Full Parroquial del mes de juliol els responsables de la Parròquia es queixaven, una vegada més, de la situació de descontrol dels nius d'orenetes que hi ha a la portalada principal de Santa Maria. Es lamentaven de la brutícia de les escales a causa dels excrements de les aus i del perill de relliscada que representa. També de l'erosió que els nius provoquen a les pedres centenàries de les arquivoltes.

De l'escrit es desprèn que són partidaris de retirar els nius durant l'hivern i evitar que a la primavera les aus hi puguin tornar a niar. També en són les autoritats de Cultura de la Generalitat, així com l'Ajuntament. Amb tot, sembla que l'oposició del Departament de Medi Ambient que es toquin els nius en frena la retirada.

A nivell ciutadà també hi ha discrepàncies a l'hora de manifestar-se a favor o en contra de la presència dels nius, en un dels principals monuments romànics de Catalunya i "joia de la nostra Vila". Des de les pàgines de SIÓ, s'han manifestat les dues postures. Els partidaris pel seu valor estètic

i, fins i tot, simbòlic. Els contraris, pel dany que infringeixen a un monument únic i irremplaçable amb un gran valor artístic i històric.

Sigui com sigui, les orenetes hi tenen els nius i fent les seves necessitats, per no dir una paraula més malsonant, però que seria la més adient tant en el seu sentit literal com metafòric, sobre el nostre principal monument, sense que ningú no prengui una decisió. Com sempre, qui dia passa any empeny.

Ja tenim mala sort en el tema de les aus en aquestes contrades. Salvant totes les distàncies. La polèmica de les ZEPAs comença a ser de jutjat de guàrdia. Si els nostres pagesos realment creguessin en el Segarra-Garrigues, ja s'haurien llençat al carrer a la caça dels ecologistes.

Ara han tensat encara una mica més la corda en presentar al·legacions contra el Pla Especial dels secans de Lleida, exigint fins al 20% d'espais naturals davant del 2,5% previst en el projecte. És a dir que volen que unes 10.000 hectàrees es deixin de conrear, es quedin ermes per a gaudi de les

aus. Pretenen que la Generalitat compri als pagesos tota aquesta extensió, per convertir les productives finques en un desert absolut.

Els sindicats i els regants s'han posat les mans al cap. Els de la Unió de Pagesos els han qualificat de "delinqüents"; els Joves Agricultors, d'"irresponsables", i la Comunitat de Regants va dir que per als ecologistes "primer és la ganga i la xurra, però per a la gent, ni aigua".

Fa un temps que en una de les cartes als nostres estimats lectors, pronosticàvem que arribaria un dia que els pagesos haurien de canviar el tractor per un 4x4, posar-se una gorra i, equipats amb binocles, fer de guardes-guies d'un gran parc natural on els turistes vindrien els caps de setmana i els mesos d'estiu per a veure les aus.

De passada podran anar a admirar els nius de la portalada del nostre temple, convertida en una altra Zona d'Especial Protecció d'Aus, ZEPA, en aquest cas d'orena cuablanca.

Afectuosament,

**Bernat Jofre**

Agramunt, juliol 2010

## CRÈDITS

**Redactors:** Ramon Bernaus, Josep Bertran, Pasqual Castellà, Joan Pijuan, Antoni Ponsa, Joan Puig, Josep Rovira i Anna Santacreu.

**Col·laboradors:** Serafina Balasch, Ricard Bertran, Jaume Cots, Deudat Pont, Paulí Ribera i Rosa Maria Sera. **Responsable pàgina web:** Ramon Bernaus Vila.

**Edita:** Col·lectiu de Redactors d'Agramunt

*Amb la col·laboració del departament de Cultura de la Generalitat, l'IEI de la Diputació de Lleida i l'Ajuntament d'Agramunt*



*Membre de l'Associació Catalana de la Premsa Comarcal*



**Premi Humbert Torres d'Òmnium Cultural 1988 ■ Premi "Tassis-Torrent" Dip. de Barcelona 1989 ■ Torronaire d'Honor 2004  
Pregoner Festa Major d'Agramunt 2007 ■ Premi Culturalia 2007**

**Imprimeix:** Impremta-Òfset Barnola - Dipòsit Legal: L-138-1964

**Redacció i Administració:** C/. Ensenyament, 17 - Apartat de Correus, 10 - 25310 Agramunt (Urgell)

**Subscripció anual:** 36 € - Número solt: 3,20 €

**Per a subscripcions i anuncis:** Pilar Figuera. Tel. 973 39 20 42

La redacció, manifesta la no obligació d'acceptar totes i cadascuna de les col·laboracions rebudes.

Per altra banda, la publicació dels articles signats, no significa l'acceptació implícita del seu contingut per part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que envien els col·laboradors a SIÓ, han d'estar escrits a màquina, signats, amb l'adreça i el D.N.I.; si bé, es publicaran amb pseudònim, sempre que els autors ho vulguin. Es prega també, que no passin de foli i mig.

Els escrits que arriben a SIÓ, perquè puguin sortir publicats en el mes de la data de la revista, han d'ésser presentats a la redacció (Apartat 10) fins el dia 5 del mes en curs.

producció de vídeo | fotografia | multimèdia | disseny gràfic

www.amm.cat

info@amm.cat



**>amm**  
comunicació & imatge

plaça de l'Església, 5 baixos  
25310 Agramunt (Lleida)  
tel. 973 39 29 62 · 639 00 17 05

**>a**  
galeria d'art

Horari: de dimarts a dissabte  
de 10 a 13 i de 17 a 20h.  
Diumenge de 12 a 14h.



**NOUS TRACTORS SÈRIE 5**



**FETS A LA SEVA MIDA**

Ctra. N-II km 483  
**25244 FONDARELLA**  
Telf. 973 60 04 50  
vendes@vicensmaquinaria.com

Ctra. C-13 P.L. La Noguera  
C/ 1, Nau 1  
**25670 TÈRMENS**  
Telf. 973 18 08 04

Ctra. de la Llacuna, 44  
**43420 STA. COLOMA  
DE QUERALT**  
Telf. 977 88 04 59

**MANRESANA DE MAQUINÀRIA S.A.**  
C/ Narcís Monturiol, 1 Pol. Ind. Bufalvent  
**08240 MANRESA**  
Telf. 93 874 39 11

# Incendi



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN

**E**n plena migdiada del diumenge 11 de juliol, a les 4 de la tarda es va declarar un incendi agrícola al costat del camí entre les masies del Rita i Segur. En total es van cremar 22,3 hectàrees, la majoria de rostoll i una de massa boscosa.

El foc no va arribar al sembrat que, ben a prop s'estava segant. Ben aviat es van presentar nombroses dotacions de bombers amb 12 vehicles terrestres i 9 aeris entre els ▶

# Sóc FAN d'agafar aire

GEMMA MENGUAL. Calella de Palafrugell. Costa Brava.

Sóc FAN  
DE CATALUNYA

ENTRA A  
[fansdecatalunya.cat](http://fansdecatalunya.cat)  
I ACONSEGUeix  
LA SAMARRETA "FAN"



Generalitat  
de Catalunya



**REGALA Smartbox**  
Distribuidors oficials  
del 17 al 23 octubre

**LES 5 CAPITALS DE GALÍCIA**  
Sortida amb autocar des  
d'Agassons, Balneari i Lleida

**SANTIAGO DE COMPOSTEL·LA**  
Hotel 4 Estrelles SUPERIOR  
Tot inclòs, pensió completa amb begudes  
Excursions incloses a:  
A Coruña, Lugo, Ourense, Pontevedra

**595,00€**  
preu total (tot inclòs)

**over bear travel**  
Experts en viatges

**YACOBEO 2010**

Tel 973 35 29 88 Av. Maria Jolanch 10-21 AGRAMUNT [www.bear.cat](http://www.bear.cat) [info@bear.cat](mailto:info@bear.cat)



JOSEP BERTRAN

quals dos helicòpters de comandament, 4 avions de vigilància i atac i 3 helicòpters. Amb tot aquest dispositiu el foc aviat quedà controlat en poc més d'una hora, encara que es van quedar a la zona diversos efectius per evitar qualsevol revifalla. En donar-se l'alarma del foc es va recordar del que feia un any es va declarar a la Donzell amb unes conseqüències molt més greus. En aquesta ocasió tot va quedar en un ensurt.



JOSEP BERTRAN

els mesos d'estiu, el que va ajudar que el certamen tingués molts visitants. Després d'una jornada tan calorosa s'agraïa un mica de fresca.

## 2. Associació de Ramaders

Una cinquantena de ramaders del nostre municipi volen formalitzar una associació per defensar els seus interessos com a sector. El dia 28 de juny una delegació va presentar el projecte a l'Ajuntament en una entrevista que van mantenir amb l'alcalde, Amadeu Padullés. Aquest mostrà la seva satisfacció pel projecte i es va comprometre a ajudar-los amb els aspectes tècnics, però no econòmics donat que és un tema privat, per posar-lo en marxa. La idea d'associar-se va sorgir arran de les mobilitzacions pel tema dels robatoris del mes de maig.



JOSEP BERTRAN

## 1. Mercat de Rebaixes d'Estiu

La Unió de Botiguers va celebrar, el divendres 16 de juliol, la segona edició del Mercat de Rebaixes d'Estiu. Una vintena de parades d'una àmplia varietat de gèneres es van instal·lar al Passeig Nou des de les 8 del vespre fins passada la mitjanit. Entre tots els compradors es van sortejar dos pernils. La zona del Passeig és un dels espais més concorreguts de la Vila durant

## 3-5. "Dreceres al bosc"

Aquest és el títol del darrer llibre que ha publicat l'agrumtí Màrius Blàvia. És la seva cinquena obra des que



JOSEP BERTRAN 3



JOSEP BERTRAN 4



JOSEP BERTRAN 5

***Una de les singularitats de la novel·la és que gran part de la trama transcorre a la nostra Vila.***

l'any 1995 va publicar *L'illa dels morts*. Una de les singularitats d'aquesta darrera és que gran part de la trama transcorre a la nostra Vila. Amb tot, adverteix que els personatges i les situacions són fruit de la seva imaginació, encara que cap escriptor es

pot sostreure d'inspirar-se en el seu entorn més immediat. La presentació del llibre tingué lloc el divendres 16 de juliol a l'Espai Guinovart. A més de l'autor hi van participar la seva companya de l'Institut, Àngels Escolà; Núria Sorribes va llegir un text de l'escripto-

ra i diputada, Marta Alòs, que va excusar l'assistència donat que al Parlament feien sessió de l'Estatut. Qui estava anunciat però que no es presentà va ser l'editor Lluís Pagés. Del llibre en parlarem amb més profunditat més endavant en la secció que li correspon.



JOSEP BERTRAN  
6



JOSEP BERTRAN  
7



JOSEP BERTRAN  
8



JOSEP BERTRAN  
9

## 6-8. Malacatum

El Passeig del Sió va ser l'escenari d'una nova edició de la Malacatum, o la Festa de la Diversitat, que es va celebrar la tarda del diumenge 4 de juliol. Enguany la mica de pluja va obligar a traslladar el berenar de germanor al pati cobert de l'Escola de Música. La celebració va estar organitzada per l'Ajuntament en col·laboració amb l'Associació d'Africans "Deltan Afrien", l'Associació "Penya Tumba Cound", el Patronat Municipal d'Esports i l'Associació de l'Esbarjo. Hi va haver jocs per a la mainada, actuacions musicals, balls de les diferents ètnies que van col·laborar també portant menjars típics dels respectius països.

## 9. Sant Cristòfol

Una representació dels centenars de cotxes, camions i motos va participar en la desfilada i benedicció el dissabte 10 de juliol, amb motiu de la festa patronal dels xofers. Enguany la celebració es va fer el dia que tocava ja que es va escaure en dissabte. Destacar que cada any són menys ▶



10 JOSEP BERTRAN



11 JOSEP BERTRAN



12 JOSEP BERTRAN

els vehicles que van guarnits amb una senyal de festa com un ram de flors o la bandera.

### 10. Aplec de Sardanes

Per segon any consecutiu l'Associació Sardanista Barretina va organitzar el tradicional Aplec a la plaça del Mercadal en horari de tarda i nit. Recordem que fins aleshores es feia el dia de Sant Joan coincidint amb la Paellada Popular. En la primera sessió hi va actuar la Cobla Jovenívola en solitari mentre que després del sopar, servit a la mateixa plaça consistent en entrepans i torrons, s'hi va afegir la Bellpuig Cobla. Es van fer els tradicionals sortejos i concursos de sardanes improvisades.

### 11. Arxiu Benet-Segarrenc

L'Ajuntament, per mitjà d'un conveni amb el Departament de Cultura de la Generalitat, ha restaurat una quarantena de pergamins, des del segle XIII al XVIII del fons de l'Arxiu Benet-Segarrenc. El pressupost ha estat de 2.300 euros i la feina ha permès re-

cuperar uns documents històrics que estaven en molt mal estat. Reinald Benet mostra al regidor de Cultura, Domènec Llop, un d'aquests pergamins.

### 12. Ramon Guixé

L'artista puigvertà Ramon Guixé, exposa a la Galeria d'Art, des del dia 18 de juliol i fins al 15 d'octubre, una mostra de la seva darrera producció (2006-2010) titulada 123N3É0Q0RTNA. Segons l'Espiadimonis, *...Guixé, d'inconscientible naturalesa i fortes conviccions, segueix derruint prejudicis morals que l'han situat fora de la nostra època. Sap que la ruta del retorn als orígens és la més intuïble quan es perden les cartes de navegació.*

### 13. XX Trobada de Gegants

La població de Pradell de Sió va celebrar el dia 17 de juliol la vintena edició de la Trobada de Gegants en el marc de la seva Festa Major. Hi van participar un total de



JOSEP BERTRAN

13

15 colles acompanyades pels bastoners de Peramola i la colla Espígol d'Agramunt. Després es va celebrar un sopar de germanor amb la partici-

pació d'unes 400 persones. Per acabar la jornada hi va haver un concert de música tradicional amb l'actuació del grup El Pont d'Arcalís.

#### 14. L'obra pòstuma de Josep Guinovart

*L'Orgue del Camp* és el títol que s'ha posat a una escultura pòstuma de Josep Guinovart. Està instal·lada a la finca que la família Jové-Balasz té a la població garriguenca de La Pobla de Cérvoles. Una bona part de les instal·lacions del celler estan inspirades en l'obra guinovartiana fins i tot amb la incorporació d'obres úniques realitzades per l'artista per aquest indret. SIÓ ja va publicar un reportatge sobre aquesta finca el mes d'octubre de 2008.

*L'Orgue del Camp* és una escultura vertical formada per diversos tubs metàl·lics que conformen una peça que recorda un orgue i que sona amb la força del vent. Va ser dissenyada per en Guino, però ja no va arribar a poder-la veure confeccionada.



FAMÍLIA JOVÉ-BALASCH

14



L'estrena oficial de l'escultura i de la finca, que els seus propietaris han batejat com la *Vinya dels Artistes*, es va fer el dia 3 de juliol amb l'assistència d'una nombrosa

delegació d'agramuntins encapçalada pel regidor de Cultura, Domènec Llop, i amb la presència de la presidenta de la Fundació, Maria Guinovart.

### 15. Els del 60 en fan 50

Un total de 51 persones que aquest any compleixen mig segle es van reunir el dia 3 de juliol en un sopar de celebració.



15



### Foto denúncia

Cada vegada que s'ha de travessar aquest pont de la C-14 sobre el canal d'Urgell, en direcció a Mafet, el vianant s'ho ha de mirar dues vegades davant la desprotecció en què es troba. En la resta de ponts de les carreteres de Tàrraga, Preixens i Puigverd, les tanques de protecció, estan instal·lades de manera que la vorera queda lliure per als que van a peu. Lògic. En aquest no és pas així. Com es pot veure en la fotografia, en ambdós extrems la protecció fa una corba que impedeix que els vianants puguin passar per la vorera i, per tant, es veuen obligats a fer-ho per la carretera, amb el perill que això suposa. A més en aquest tram els vehicles circulen a molta velocitat.



## El blat, i l'ordi, al sac

Ahores d'ara la collita ja està pràcticament arplegada. Es va començar a segar més tard del compte a causa de la primavera tan humida que ha fet enguany. Però quan les màquines van poder entrar al tros el temps no ha estat cap destorb i s'ha pogut treballar amb tranquil·litat i fer-ne via. Publiquem una panoràmica de la Vila amb tres fases diferents de la collita. Quan el sembrat és d'un verd ufanós; quan està a punt de segar i, finalment, quan s'ha pogut segar i el pagès respira tranquil.





JOSEP BERTRAN



RICARD BERTRAN



JOSEP BERTRAN

## El canal d'Urgell, trampa mortal

**E**l canal d'Urgell ha estat sempre una trampa mortal per als animals que hi cauen, ja sigui perquè hi van a beure o de forma accidental. Ja fa molts anys els informàvem de la trobada d'un gran cérvol dins de

l'embassament que formava l'antiga tanca durant l'hivern. Antigament, quan el canal no estava revestit sortir-ne era més fàcil, era possible; des que es va revestir és pràcticament impossible.

El més espectacular de



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN

**Les imatges han estat captades en diversos trams del canal i en diferents èpoques de l'any.**


veure és la lluita dels animals més grans per sortir-se'n. Neden i neden durant quilòmetres lluitant per no ofegar-se fins que, finalment, l'esgotament fa que el ràpid corrent d'un canal molt cabalós els estiri cap al fons. Després, ja morts, tornen a surar.

Tot això ho podem veure en aquestes imatges que han estat captades en diversos trams del canal i en diferents èpoques de l'any, encara que majoritàriament durant l'estiu.

Aquest porc senglar no va morir ofegat. Ho va fer vícti-

ma d'uns caçadors que el van veure baixar pel canal i el van abatre a trets. Després, amb una gran feinada, el van poder treure de l'aigua.

Dies més tard va ser el protagonista d'un sopar de germanor celebrat per tot el poble. ■



*l'equip de Radio Sió Agramunt us desitja*

**bon estiu!!!**

**VULCANIZADOS  
IBARZ**

Ctra. de Tàrrrega, s/n.  
Tel. 973 39 07 34  
25310 AGRAMUNT

El nostre taller d'obertura a més:

**M.ÀNGELS**  
*desire*

PERRUQUERIA - ESTÈTICA - SOLARIUM  
C/Si6, 6 - tel 925 890 230 - 25310 AGRAMUNT (Lleida)

**FUNERÀRIA I TANATORI**

**J. TORNÉ**

Serveis per totes les companyies

Polígon industrial C/ Noguera, 6 **SERVEI PERMANENT** Tel. 973 39 08 62 AGRAMUNT

Amics de l'Espai Guinovart

**Res no és mesquí. Josep Guinovart i els poetes**  
28 febrer / 22 agost 2010

**Cicle L'or del temps**  
Blog: [lordeltemps.wordpress.com](http://lordeltemps.wordpress.com)  
**Jaume Pitarch**  
*Cinc misteris*  
8 agost / 26 setembre 2010

**AMICS DE L'ESPAI GUINOVART,**  
adreçat a particulars, col·lectius i empreses

**HORARI D'ESTIU:**  
De dimarts a divendres, de 10h a 13h i de 17h a 20h,  
Dissabtes d'11h a 14h i de 17h a 20h,  
Diumenges d'11h a 14h.

**Plaça del Mercat, s/n. 25310 Agramunt**  
[info@espai.guinovart.es](mailto:info@espai.guinovart.es)

Visites concertades per a grups. Tel. 973 39 09 04



# Sortida de convivència



AMICS ESCOLTES

***La convivència conjunta de pares i nens, ni que sigui per un curt cap de setmana, és molt enriquidora, a la vegada que molt instructiva.***

L'Associació d'Amics dels Escoltes d'Agramunt va organitzar una sortida de convivència entre pares i nens del CAU. Aquest any el lloc escollit va ser el Santuari i Balneari de la Fontcalda, a les comarques tarragonines.

La Fontcalda pertany al municipi de Gandesa, i com el seu nom indica, fa referència a una font d'aigua calenta situada a l'esquerra del riu de les Canaletes d'on brolla aigua mineromedicinal a 25° C. El santuari fou edificat a partir de l'any 1753 i acabat el 1756. Al 1979 es va remodelar i el 1982 es va remodelar també l'hostal.

El dissabte vam visitar el

Santuari i ens vam remullar amb l'aigua medicinal, tot després de fer una bona caminada per la Via Verda, que precisament travessa el congost del riu Canaleta a través d'una complexa xarxa de túnels i viaductes.

Al vespre i després de sopar, petits i grans, tots plegats vam organitzar un bingo i ens ho vam passar molt bé.

El diumenge vam visitar les coves de Benifallet, una autèntica meravella de la natura, i que precisament la més espectacular porta el nom de La Cova Meravelles, descoberta l'any 1968. Hi vàrem gaudir d'una visita guiada i molt didàctica, amb les formacions

típiques d'estalactites, estalagmites, columnes i diferents formacions que van fer volar la imaginació, sobretot dels més petits.

Finalment vam celebrar el fi de la jornada amb un dinar de germanor a Gandesa, on ens vam fer la foto que acompanya aquest breu escrit.

Animem tots els pares, que pels motius que sigui no van poder venir, que participin en la propera sortida, doncs la convivència conjunta de pares i nens, ni que sigui per un curt cap de setmana, és molt enriquidora, a la vegada que molt instructiva, i sobretot enforteix els valors com l'amistat i la companyonia. ■

**descobreix un nou hàbitat,**  
 l'elegància amb personalitat pròpia,  
 pèrgoles, sostres, marquesines, tendals...

**R&P Ramon París**  
 Pla. 112, Ramon i Lluís, 08141 - 08000 Tànger

973 314 973  
 info@ramonparis.com  
 www.ramonparis.com

Sacs i Bosses de Paper i de Plàstic

**GRUPO CONSIST s.a.**

1957  
 2007

# Excursió i sopar



CENTRE EXCURSIONISTA

*Ens reunirem al Consist Parc per celebrar el sopar del nostre primer aniversari.*

## Pic del Puigpedrós

El dia 20 d'aquest mes de juny, vàrem sortir ben puntuals cap a la Cerdanya amb la intenció d'arribar-nos fins al pic del Puigpedrós de 2.914m. Vam arribar cap a les vuit del matí al poble de Meranges; només baixar del cotxe ja vam percebre la tramuntana que

bufava, molt forta, quasi bé no permetia fer algunes passes. Mirant cap amunt, cap a la vall per on havíem de pujar, es divisaren tot de núvols, el cel estava molt tapat per una espessa boira. Confiats en nosaltres mateixos, i donant una oportunitat al dia que començava, després de tapar-nos del fred, començarem a caminar.

Vam travessar el poble de Meranges i després el de Girult que estava a tocar. Més amunt s'acabava la carretera per començar a caminar enmig de la pista i el sender.

A estones, segons la vessant de la muntanya, estàvem més resguardats del temps i del fred i permetia que l'excursió fos més agradable. Els indrets, com més entràvem muntanya amunt per la vall d'accés, més bonics eren. El

riu Duran que vam seguir tota l'estona anava molt carregat d'aigua, més de l'habitual segons els coneixedors de la zona. Les cascades que ens trobàrem eren espectaculars i força elevades.

Arribà l'hora d'esmorzar que coincidí quan ja havíem superat els 2.000 m d'altitud. En aquestes alçades la vegetació comença a ser més escassa i, per tant, també el que ens resguardava del fred. En observar que el temps no millorava, sinó al contrari, que el vent continuava bufant, i que la neu i la boira s'espessien, decidírem retrocedir i desfer camí. En aquelles circumstàncies, un imprevist a la muntanya podia comportar forts riscos, i tal com digué algú dels que hi érem, la muntanya es quedarà allà i nosaltres hi podrem tornar.

La baixada consistí en desfer camí, alguns encara tingueren temps de recollir quatre bolets. Un cop al cotxe, amb la intenció de tornar-hi més endavant, tornarem cap a Agramunt.

## Sopar d'aniversari

El dia 2 de juliol ens reunírem al Consist Parc per celebrar el sopar del nostre primer aniversari. Entre tots prepararem aquest sopar que dies abans una comissió ja havia pensat i dissenyat. La vetllada va transcórrer molt satisfactòriament, de forma agradable i divertida i culminà amb un bingo i amb ganes d'anar celebrant futurs aniversaris. ■



CENTRE EXCURSIONISTA



Millor professionalitat  
 Millor atenció  
 Millor preu

*Els teus amics!*

TÀRREGA Tel. 973 312 405  
 GUISSONA Tel. 973 551 345  
 AGRAMUNT Tel. 973 392 632  
 MONTBLANC Tel. 977 863 355

[viatges@gris-expres.com](mailto:viatges@gris-expres.com)

Amb l'aval i garantia de:




ferreteria  
**FIRAL**  
 fontaneria  
 jardineria  
 menatge  
 pintures  
 electricitat  
 maquinària

C/ Firal, 21  
 25310 Agramunt  
 973 39 23 90  
[firal@cifec.es](mailto:firal@cifec.es)

**CIFEC** [www.cifec.es](http://www.cifec.es)



Pl. Guimerà 13, 25310 Agramunt, T. 973 39 00 13  
 E-mail: [neteges@econet-sio.com](mailto:neteges@econet-sio.com)

**NETEGES**  
**ECONET**  
 SIO



**MAITE MONNÉ**  
 FOTOGRAFIA & IMPRESSIÓ

Tot en Fotografia  
 (estudi, boda, comunió, industrial...)  
 Fotocòpies en b/n i color  
 Regals personalitzats..

Àngel Guimerà, 13  
 Tel. 973 39 00 13 Agramunt



# Ruta Xacobeo

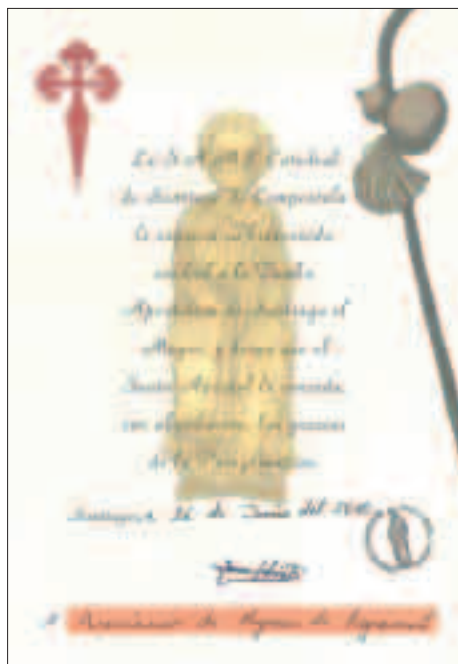
Pilar Marquilles i Mora

*Ens ha quedat un gran record, tant pel que hem vist com pel grup de persones que hem format.*

Benvolguts lectors,  
L'esbarjo ha fet la Ruta Xacobeo 2010. El dia 25 de juny un grup de 46 persones vam anar a Galícia. Un viatge molt ben combinat ja que vam visitar les principals ciutats:



ESBARJO



Santiago, La Coruña, Vigo, Pontevedra. També, Baiona, Padrón, La Toja i León. Totes carregades d'història i vertaderes meravelles. També vam entrar al poble fronterer amb Portugal, Valença do Minho, famós per les seves botigues on moltes senyores van gaudir comprant roba a bon preu. Una passejada molt agradable

va ser amb vaixell per la Ria d'Arosa on vam veure els viviers de musclos, vieires o ostones i menjar-ne tantes com vam voler.

Un punt a destacar va ser la quantitat de pelegrins que vam veure pels camins. El balanceig del Botafumeiro de la catedral de Santiago és ben impactant. Com que volíem que quedés constància del viatge no ens va importar fer gairebé dues

hores de cua a la *Oficina del Peregrino* per a obtenir aquest certificat de la Ruta Xacobeo 2010 que mostrem.

Si he de fer un resum d'aquest viatge diré que ens ha quedat un gran record, tant pel que hem vist com pel grup de persones que hem format.

Gràcies a tothom i bon estiu! ■

**SASTRERIA CONFECCIONS FIBAL**

*Com sempre, els ofereix l'última novetat amb la màxima qualitat.*

Plaça del Pou, 14 AGRAMUNT Tel. 973 39 07 36

**L'Espiga**

**L'Espiga**  
llibreria - papereria

Plaça del Pou, 2  
Tel. i Fax: 973 39 04 25  
Tel. Part: 973 39 24 72  
35310 AGRAMUNT

# Som una nació. Nosaltres decidim

JPR



JOSEP RIVIRA

*En els nostres cors encara hi ressonen els clams d'independència.*

**E**ren poc més de les cinc de la tarda. Des de la plaça de Catalunya tota la família vam enfilem el passeig de Gràcia. En l'ambient surava un aire barrejat d'estelades i de ja-n'hi-ha-prou. In-

fants, joves grans i vells amb la senyera voleiant al vent o penjada al coll. En arribar a la Gran Via un grup que venia banderes amb l'estel no donava l'abast; altres repartien pamflets i adhesius al·lusius

a l'ocasió. Vam continuar passeig de Gràcia amunt. L'ambient s'assemblava al de les nits màgiques del Camp Nou moments abans que comenci el partit. Cada cop l'espesseïment era més considerable. Tirar endavant es feia feixuc. Vam trencar per un carrer lateral i vam continuar la progressió per la Rambla de Catalunya. També s'hi palpava l'ambient reivindicatiu, però s'hi podia caminar. En arribar a la confluència de la Diagonal vam trobar els amics que havien vingut d'Agramunt amb autocar o amb cotxe.

El temps anava passant, ja no faltava gaire per a les sis, l'hora en què Òmnium Cultural havia convocat la manifestació. Tots ens vam començar a moure en direcció a la plaça Joan Carles I (el darrer Borbó que per imperatius legals i atzars de la història és rei de Catalunya). Pancartes, senyeres i estelades. El sol de la tarda d'un dia calorós picava encara amb força. No hi feia



IRENE PUIG



IRENE PUIG



IRENE PUIG



IRENE PUIG

res. Tot era atapeït. Abans d'arribar a la plaça ja no vam poder passar. La munió era extraordinària. No podíem donar un pas més. Fèiem fotos des de la nostra posició. El moment era màgic: tota una nació dempeus.

En els primers minuts no sabíem per què la gent no es movia, per què la manifestació no començava a avançar. L'espera no se'ns feia llarga. Hi érem per pròpia voluntat. De cop i volta va esclatar un clam en favor de la independència. De tant en tant es produïen els bots de la gernació que no volia ser espanyola. Ara i adés la veu d'algú reivindicant el dret a decidir. Tots cridant, tots aplaudint, tots entonant el Cant dels Segadors. Ni un pas endavant, perquè la gent no es movia. Ni un pas enre, perquè d'allí ningú no se'n volia anar. Aplaudíem amb entusiasme quan en una balconada desplegaven una gran senyera amb l'estrella i quan espontanis feien pilars i l'enxaneta brandava la bandera de les quatre barres.

Al cap d'una hora i mitja no havíem avançat pràcticament res. Algú que escoltava la ràdio digué que tot estava col·lapsat; la capçalera de la manifestació s'havia hagut

d'estrènyer i tenia seriosos problemes per tirar endavant. Nosaltres érem gairebé al punt de partida, confluència de carrers, i només vèiem caps i quadribarrades per tot arreu. Per fi la multitud es començà a moure. Lentament començarem a fer camí. El passeig de Gràcia era un formiguer, tant la part central com els laterals. En la bastida d'un edifici en obres hi havia un gran cartell que tractava Zapatero de mentider; en una altra, el lema de la manifestació. Continuar per la part central era feixuc. Decidírem passar pel lateral. Els cants i crits reivindicatius no paraven. Hi havia molts manifestants que mostraven el seu cartell particular; totes les reivindicacions apuntaven cap a la mateixa direcció: som una nació i independència. També n'hi havia algun que irònicament donava gràcies al Tribunal Constitucional per la retallada de l'Estatut...

Portàvem dues hores i mitja i encara no havíem fet ni la meitat del recorregut. Els que escoltaven la ràdio deien que la manifestació es donava per acabada, ja que era molt difícil arribar a la fi del trajecte. Els nens estaven cansats. Els grans encara aguantàvem.



IRENE PUIG



JOSEP ROVIRA

Vam optar per marxar per un carrer lateral. També hi havia moltíssima gent. Explicaven que havia estat un èxit i que la capçalera de les autoritats no havia pogut acabar el recorregut. Vam tornar contents cap a Agramunt. Havíem ajudat a fer que aquella manifestació fos una mica més gran. Hi havíem aportat el nostre granet de sorra. Ens n'emportàvem un bon record. En els nostres cors encara hi ressonen els clams d'independència. Digui el que digui el Tribunal Constitucional, sabem que som una nació i tenim l'esperança que algun dia els nostres fills viuran en una Catalunya lliure. ■



Núm. 55 - Any 1879

### Volen estar a las foscas.

Havem rebut una carta de Agramunt, partit judicial de Balaguer, Província de Lleyda, en la qual s'ens informa que los senyors Anton Ball y Serra, arcalde d'aquell poble, y Marian Brufau, individuo del ajuntament, han dirigit una petició al Diputat d'eix districte en las Corts, demanantli que s' valgués de la seva influencia pera que lo Govern deixi de fer lo nomenclament, qu' havia anunciat, d'un mestre de párvulos destinat an aquell poble.

¿Aixis es com comprenen los debers del seu càrrech? Es aixó lo que deu fer un ajuntament en bé del poble?

Probablement eixos dos subjectes entenen lo principi d'igualtat á la seva manera, y volen que tots los fills d'Agramunt sigan tan ignorants com ells.

Probablement tenen por de que l'arribada d'un mestre no els hi tregui lo predomini que avuy els dona la vara sobre l' poble.

¿Permetre que hi hagi en la vila algú que sápigam mes qu' ells? Com s'enten aixó!

Nó, senyor: lo millor es que los noys d'Agramunt pugin tan ruchs com ells, pera que algun dia pugan fer una alcaldada digna d'eterna memoria que donga celebritat á la vila.

Los peticionaris diuen que l'ajuntament d'Agramunt no te prou diners pera pagar un mestre.

Nosaltres proposém, donchs, que s' fassa una suscripció pera... comprar un ronsal nou al Sr. Alcalde.



**La Lluanera de Nova York**, fou una revista mensual il·lustrada, d'una gran qualitat de presentació i contingut, editada en català a Nova York per l'escriptor Artur Cuyàs i Armengol i el dibuixant Felip Cusachs, en un moment força delicat per les relacions entre Espanya i Cuba, amb efervescència de la Renaixença a Catalunya. En sortiren 73 números de novembre del 1874 a maig del 1881.

Hi col·laboraren una bona part dels escriptors i els artistes catalans de l'època, com Rossend Arús i Arderiu i Joan Almirall i Forasté, i fins i tot Serafí Pitarra en fou corresponsal a Barcelona. També hi col·laboraren catalans residents a Amèrica, com l'escultor Domingo Mora. Representa la primera sòlida experiència periodística d'interconnexió entre Catalunya i Amèrica i aplegava la posició dels burgesos catalans a favor del manteniment de Cuba dins la dominació espanyola.

La notícia, que es publicà al número 55 de l'any 1879, no sabem com hi va arribar. Cal suposar que algun agramuntí il·lustrat, calia ser-ho per tenir accés a aquesta revista, els la va enviar. El nom de *Lluanera*, fa referència a la torxa que porta l'Estàtua de la Llibertat de la gran ciutat nord-americana.



El Convent de la Mercè fou habitat com a centre d'ensenyament.

***La gent d'alt poder adquisitiu, feia estudiar els seus fills en els millors centres privats, que ja n'hi havia, i no a les Escoles Públiques de cada poble.***

***Com menys instruïdes i més analfabetes eren les classes humils, millor per a ells.***

### **Agramunt no vol mestre de pàrvuls**

Una de les notícies més tristes que hem comentat en aquesta secció és, segurament, aquesta del mes de novembre de 1879, en la qual l'alcalde d'Agramunt i un regidor demanen al diputat a Corts pel districte que influeixi en el govern de Madrid perquè no faci efectiu el nomenament d'un mestre de pàrvuls per a la vila, tal i com ja s'havia comunicat, donat que l'Ajuntament no té prou diners per a pagar el mestre. Els comentaris més punyents ja els va fer el periodista de la *Llumanera*. Nosaltres intentem contextualitzar aquesta notícia: L'aparició del caciquisme.

Després de l'únic període democràtic que havia viscut

l'estat espanyol en tot el segle XIX (1868-1874: expulsió d'Isabel II, monarquia constitucional d'Amadeu de Savoia i I República), els militars i les capes més conservadores de la societat restaren de nou la monarquia borbònica en la persona d'Alfons XII, fill d'Isabel II. Li fan una Constitució a la mida i aparentment democràtica (1876); instauren el sistema bipartidista (liberals i conservadors) copiant el model anglès i americà per anar-se alternant en el poder. Per a fer les eleccions implanten el sistema de *sufragi restringit* que sols donava el dret de vot a un 5% de la població. A la pràctica no calia fer eleccions perquè un cop guanyava un partit (conservadors) i a la propera guanya l'altre (liberal). Però en

el simulacre que es feia eren només les persones més riques i influents de cada poble les úniques que tenien el dret a votar. De fet eren els mateixos que tenien el poder a cada poble: **els cacics**. Agramunt no era pas una excepció. A mitjans segle XX, sabem per Madoz que Agramunt tenia 2.525 persones, de les quals només 184 tenien dret a vot.

Aquesta gent d'alt poder adquisitiu, feia estudiar els seus fills en els millors centres privats, que ja n'hi havia, i no a les Escoles Públiques de cada poble. Després els portaven a la universitat i estaven destinats a ser els continuadors d'aquesta nissaga política i social privilegiada que va tenir la paella pel mànec fins l'any 1931 quan va arribar la II República i que la va tornar a agafar després de la Guerra Civil. A aquesta gent tant se'ls en donava l'Escola Pública de propietat municipal. Com menys instruïdes i més analfabetes eren les classes humils, millor per a ells. És aquella dita que hom havia escoltat a la gent gran: "Mentre hi hagi rucs que portin aubarda, hi haurà espavilats que aniran a cavall".

Gràcies a Déu els temps han canviat molt. De la precarietat de l'Escola Pública d'Agramunt, com en la majoria dels pobles, a mitjans del segle XIX, també en dona notícia Pascual Madoz: "(Agramunt tiene también) escuela de instrucción primaria elemental dotada con 2.880 reales, a la que concurren más de 100 niños, y una cátedra de latinidad frecuentada por 12 a 15 alumnos, siendo la dotación del maestro igual a la que disfruta el de primeras letras". ■

ARXIU SIO

**MOBLES ESCOLÀ**  
ESCOMOBLE S.L.

Des de **1936**

Av. M. Jolonch, 28 - C/ Firal, 15 - 25310 Agramunt  
Tel. 973 390 785 - Fax. 973 392 253 - [www.moblesescola.com](http://www.moblesescola.com) - [info@moblesescola.com](mailto:info@moblesescola.com)

FISCAL  
LABORAL  
COMPTABLE  
JURÍDIC  
GESTORIA

**'assessoria**  
D'AGRAMUNT

**JOSEP ORTIZ**

TEL 973 39 06 31 - FAX 973 39 23 07  
ESTUDIS NOUS, 21 - 25310 AGRAMUNT  
[ASSESSORIA-AGRAMUNT.COM](http://ASSESSORIA-AGRAMUNT.COM)

**Luna nova**

**perruqueria**

Av. Jaume Mestros, 27  
25310 Agramunt (Lleida)  
Tel. 973 39 27 24



Reformes  
Construcció  
Rehabilitació  
Interiorisme  
Immobilària  
Projectes  
medioambientals

**guaire01**  
construcció | renovació | ll

Av. Marià Jolonch, 42  
AGRAMUNT  
973 39 26 10

**EROLLES ESTEVE**

# Personatges anònims



*Com el Sisco Domingo, Agramunt ha tingut i té molts agramuntins anònims. Molts agramuntins que, sense la seva aportació, el nostre poble no seria el que és.*

**D**iu els historiadors que hi ha hagut batalles que s'han guanyat per petits detalls. També és veritat que les grans gestes assolides per la humanitat sovint s'han aconseguit gràcies a l'esforç i l'habilitat de grans genis, descobridors o generals. Tanmateix aquesta visió és parcial. Quines batalles hauria presentat Napoleó si no hagués disposat d'un exèrcit ben equipat i entrenat? El general dissenya l'atac i preveu la reacció de l'enemic. D'acord. Però els soldats, cadascun dels soldats, participen en l'enfrontament i col·laboren en l'èxit o el fracàs de qui els comanda. Sense la seva participació no hi hauria batalla.

Amb aquesta visió i imitant el que els anglesos havien fet a l'abadia de Westminster, els francesos van dedicar una tomba al soldat desconegut a l'Arc de Triomf de París després de la primera guerra mundial. Un homenatge a un soldat anònim en record de tots els que van lluitar i donar la vida en defensa de la nació. Permanentment hi crema una flama i en les grans festes els governs li reten homenatge. És una manera de reconèixer que sense la participació decisiva i important de cadascun dels lluitadors, les coses no haurien anat com van anar. Altres estats i nacions també s'han sumat a la idea del panteó en homenatge al *soldat desconegut*.

A la vida, però, no tot són batalles, encara que, deixeu-

m'ho dir, la vida mateixa sigui una contínua batalla. La vida és un anar fent que no vol gaire soroll, sinó un rodar fi, sense grinyols i empentes com l'eix d'una roda ben untada i manegada. De fet, les persones som petites peces de rellotgeria que girem i girem, mentre hi ha vida, tot fent que altres que tenim al nostre costat i més enllà girin i girin també. Quan una es para, les altres continuen, però les del seu costat se'n ressenten. És així mateix. No hi ha ningú imprescindible; però tots col·laborem en què l'embat de la vida continuï i sigui com és.

Hi ha voltes que hom parla que tal persona és important o que en tal altre és famós. La vida, plena de contradiccions i miratges, ens fa creure que hi ha peces del rellotge que són més brillants que d'altres. Idea falsa per esbiaixada.

A nivell local passa el mateix. Qui fa d'alcalde, de regidor, té una gran empresa o edita un llibre ens sembla que són agramuntins importants, il·lustres, dignes de passar a la història. Altres, que no assoleixen aquests càrrecs o èxits, pensem que han tingut una vida grisa i que poden restar en l'anonimat. Però això no hauria de ser així.

Agramunt no seria el que és sense que cadascun dels agramuntins fessin giravoltar l'engranatge que ens ha tocat en sort. Tots hi som prescindibles i imprescindibles, encara que després uns passin a la història amb lletres d'or i al-

tres com a soldats anònims.

En aquest sentit vull recordar la tasca del Sisco Domingo que ens va deixar el mes passat. Ell era com un petit engranatge que ajudava a fer rodar tot el mecanisme que la nostra vila representa. Un agramuntí anònim que sentia i col·laborava en allò que bonament podia, com és el cas de vetllar el Museu Municipal instal·lat al soterrani de l'Espai Guinovart. Durant molts anys obrí les portes del museu els diumenges al matí perquè els visitants admirassin el que s'hi acull. Ho feia convençut i entusiasta. El museu era la seva casa unes hores a la setmana. Com a bon col·leccionista en tenia cura i estimava les peces que s'hi arpleguen. A més, el Sisco, herborista fervent, havia escrit durant una llarga temporada a la nostra revista; hi explicava les propietats de moltes herbes que tenim a l'abast. Era un agramuntí tan anònim que fins i tot va costar que signés els articles que ell redactava. Estimava el poble i hi col·laborava fidelment a la quietat; anònimament.

Com el Sisco Domingo, Agramunt ha tingut i té molts agramuntins anònims. Molts agramuntins que, sense la seva aportació, el nostre poble no seria el que és. Potser algun dia se'ls hauria d'agrair la seva aportació. Potser algun dia s'hauria de pensar en fer-los un merescut homenatge. Ells són els nostres soldats desconeguts. ■

Elaboració artesana de  
torrons i massapans

TORRONS  
**FELIX**  
ARTESANS

Obrador: C. Comtessa Aurembiaix, 5  
Tel. 973 390 319  
AGRAMUNT



MAS BLANCH I JOVÉ

Voleu gaudir d'un dia d'estiu entre ceps, provant uns vins que inspiren enmig d'un paisatge pintoresc? Ho teniu molt a prop!!

A partir d'aquest mes de juliol podeu visitar-nos:

Dilluns de 8:30 a 13

Divendres de 14:30 a 17:30

Dissabte de 10:30 a 15

Per grups, es poden concertar visites en altres horaris a: **T. 973050018 M. 627559832**



Tecnologia per  
al medi ambient

**ROS ROCA**

# Ocells: cigonya

**La cigonya és un ocell de figura majestuosa de, més o menys, un metre de llargària que pesa uns quatre quilos, té el bec i les potes de color vermell i el plomatge blanc, el qual fa contrast amb les plomes negres de les ales.**



JOSEP BERTRAN

*Al nostre país hi viuen dues poblacions d'aquestes aus. La més arrelada es troba ací a les terres de Lleida, tot vorejant els rius Segre i Cinca.*

És un dels ocells més coneguts i, potser, el més respectat de la nostra plana de Lleida, però malauradament, no ha estat sempre així, ja que anys enrere havia estat molt amenaçada a Catalunya, fins al punt que allà pels anys setanta del segle passat les parelles que habitaven les nostres terres s'haurien pogut comptar amb els dits de les mans. Per sort, avui no és així i els experts diuen que la població actual ha augmentat i continua creixent considerablement. També s'ha de dir que aquesta favorable expansió ja l'estem vivint al nostre poble perquè des d'un temps ençà tenim algunes parelles que hi fan la cria cada estiu. Enhorabona! Aquesta gran remuntada de la població sembla ser que ve donada pel control que s'ha fet sobre la caça il·legal

d'aquestes aus, la depuració de l'aigua de rius i un ús més moderat dels pesticides, entre altres factors.

Inicialment les cigonyes solien criar, allunyades dels pobles i dels humans, prop dels rius en zones de terra baixa; però, amb el temps i el tracte favorable que la gent els ha anat dispensant, s'han acostumat a buscar la companyia dels homes amb deler, i ara fan els seus nius en els edificis més alts dels pobles i masies. Uns nius que, pel que es refereix a l'estructura, no semblen res de l'altre món, però on empren tot un munt de rames i llenya seca diversa, alguns cordills de plàstic i pocs materials més, en el qual hi ponen fins a quatre ous. Per cert, els cordills que hi posen sovint són la trampa que causa la mort de molts polls que de petits se'ls emboliquen entre les potes i el coll i acaben causant-los la mort.

La seva dieta preferida és feta a base de bestioles del camp, com és ara serps, sargantanes, ratolins, etc., però actualment també s'han acostumat a buscar-se la vida escorcollant les deixalles dels abocadors, motiu pel qual avui dia moltes parelles poden romandre tot l'any entre nosaltres sense el perill de passar fam i, per tant, no tinguin necessitat d'anar a pas-

sar l'hivern en aquelles terres llunyanes de l'Àfrica subsahariana.

Al nostre país hi viuen dues poblacions d'aquestes aus. La més arrelada es troba ací a les terres de Lleida, tot vorejant els rius Segre i Cinca. I l'altra, d'implantació més recent es troba entre els aiguamolls de l'Empordà, la introducció de la qual es va fer gràcies a l'empenta i l'excel·lent idea d'un grup de persones que no va parar fins a aconseguir l'objectiu que s'havien prefixat amb molt d'èxit i moltes hores de treball. I, segons les dades dels experts, parlariem d'un cens que superaria les dues-centes parelles. Quan n'és el temps, o sigui després d'haver niat cap a finals de l'estiu, se n'acostuma a veure grups sovint nombrosos i bastant desordenats que no s'assemblen gens ni mica als d'altres aus, com és el cas dels de les grues que solen anar en formacions perfectes de tipus militar. Aquests grups creuen el nostre país de nord a sud en viatge cap al seu destí de l'Àfrica, i quan es fa de nit es paren per passar-la en els edificis i campanars dels pobles de l'interior.

El seu llenguatge o forma d'expressar-se el fan tot fent picar les dues parts del bec amb un so semblant als espetecs d'un compressor o als d'una matraca. ■

# Castro Motor

Serveis Automoció S.L.L.

Ctra. Tàrrrega, 35 Agramunt 973 39 24 33

Tenim les darreres tecnologies per fer-te el manteniment més barat, canviant només allò que sabem que està malament

El manteniment d'un vehicle només surt barat quan està ben fet. Castro Motor disposa dels manuals de reparació, característiques i assessorament directe de les marques que representa



Les reparacions més barates són les que no es tornen a produir: Castro Motor la garantia de més de 40 anys d'experiència al teu servei: aprofita-ho!

Els nostres clients ja saben per què ens han triat, tu també pots gaudir dels nostres serveis. Professionals per vocació.

No et confonguis, els professionals existeixen per experiència  
No t'equivoquis i tria el millor per a tu i el teu vehicle  
Sabem el que toquem.

## Castro Motor: Taller de confiança

# Josep Castro

Concerts Live

Disco Mòbil

Sonoritzacions de locals

Parlaments i presentacions

Lloguer acústic amb tècnic o sense

Pressupost sense compromís:

Carretera de Tàrrrega, 35  
25310 Agramunt

686502862 - Josep

# Mal servei de Correus

Tere Colom (Preixens)

*En 26 anys que sóc a Preixens, mai no m'havia passat el que m'ha ocorregut amb aquest senyor. Sempre havíem tingut un bon servei, fins i tot en temps de vacances quan hi ha hagut altres persones suplents. Encara que les adreces no estiguessin bé, les cartes arribaven igualment.*

Escric per queixar-me sobre el mal servei de Correus. Des que el nostre carter, el Xavier, està malalt no ens arriba el correu al dia, i ens hem d'esperar una setmana. El meu marit va passar per Correus a buscar les cartes i la resposta que li varen donar va ser que les cartes encara s'havien de destriar i que ja les portarien.

Això era el 28 de juny. Vaig fer una queixa a l'Ajuntament sobre la qüestió, i jo mateixa al cap de dos dies vaig tornar a anar a Correus a queixar-me. La directora em va dir que algunes adreces no estaven bé i no em donà cap carta de casa meva. Em va respondre que havia de tenir paciència, que a finals de setmana ja m'arribarien. Doncs no van arribar! Vaig tornar a trucar per telèfon i em va respondre que dissabte 3 de juliol ens portarien el correu. Doncs, tampoc. Arribats al dia 5 a casa nostra no ens van portar res. Vaig tornar a Correus a queixar-me. Llavors em donaren quatre cartes

que hi havia el número malament, i em van dir que la resta les tenia el senyor que les reparteix i que ens les portaria a casa. Aquest senyor tan sols me'n donà una de certificada, i quan li vaig demanar les altres em va respondre que aquell dia no tocava, que tan sols la més urgent.

Discutírem sobre els números de la casa, que són el 12 i el 14 i que per cert són els que consten a la façana. M'argumentà que estava malament, que el 14 no existia. Quan realment sí que encara hi és. Em va dir si m'hi volia jugar un cafè, i jo tan sols li vaig respondre que el número sí que hi era. Acte seguit m'etzibà que li parlés en castellà com si encara fóssim en temps de Franco. On s'ha vist això. Si no l'entén que se'n vagi allà d'on va venir. Segur que a l'atur hi ha moltes persones més qualificades per poder fer aquesta feina.

En 26 anys que sóc a Preixens, mai no m'havia passat el que m'ha ocorregut amb

aquest senyor. Sempre havíem tingut un bon servei, fins i tot en temps de vacances quan hi ha hagut altres persones suplents. Encara que les adreces no estiguessin bé, les cartes arribaven igualment. La gent del poble és amable i si hom li pregunta qualsevol cosa ho indica de seguida. Això no és Barcelona, Preixens és un poble petit i ens coneixem tots.

Així doncs, després de tres setmanes encara espero les cartes. Una de les quals, per cert, està tirada des del 15 de juny i encara no m'ha arribat. Espero de tot cor que el servei se solucioni, tot i que en tinc poques esperances.

Xavier, des de Preixens espero que et recuperis i et puguem tornar a veure aviat, i que de nou ens puguis fer el servei perquè no crec que et pugui superar ningú. Des de Preixens et donem el nostre suport i desitgem la teva millora, tot esperant que el servei de Correus millori perquè ara mateix està fatal. ■



**TORRONS**  
*Vicens*  
des de 1.775

*Des de 1.775 Guardem l'Autèntica Tradició del Torrò d'Agramunt*

Ctra. Tàrraga, 1. 25310 Agramunt (Lleida) Tel. 973 390 607  
Fax 973 391 601 info@vicens.com www.vicens.com



# FERRETERIA MOLINET, S.L.

**SUBMINISTRAMENTS INDUSTRIALS,  
BRICOLATGE, PINTURA, MATERIAL ELÈCTRIC,  
FONTANERIA, JARDINERIA, etc.**

**LLOGUER I VENDA DE MAQUINÀRIA,  
LLOGUER DE CAMIONS PLATAFORMA,  
ALTERNADORS, MATERIALS PER A  
LA CONSTRUCCIÓ, JARDINERIA, ETC.**

**Muntem i reparem TUBS HIDRÀULICS al moment.**

**SERVEI SERVICOLOR TITAN**

**Més de 250.000 colors a la seva disposició**

Ctra. d'Artesa, 1  
**AGRAMUNT**  
Tel. 973 390 458  
Fax 973 390 662

**PEU ra** clínica podològica

ERLE TORRÉ Podòlegs Col·lectius  
ALEXANDRE LAMAS Fisioterapeutes Acupuntura  
NEURIA MURILLO Logopedes

De callans a divenidre: Man a tarda

Borda Cases d'Irwell, 4  
05100 AGRAMUNT (LLEIDA)  
TEL. 973 392 689

**Np Imatge i Regal**

Consultes sense compromís  
Sol·licitar al nostre contacte

**Impressió idiomàtica en 48 hores**  
**Copiar color i negre en A3 i A4**  
**Enquadrament i plastificament**  
**Material d'oficina i informàtica**  
**Servei de fax, escaneig i segells**  
**Impressió librols en CD i DVD**

Av. Jaume Marfà, 21  
05100 AGRAMUNT  
Tel. 973 392 373  
Fax 973 390 565  
E-mail: np@infonegocio.com

**PINTURA I DECORACIÓ**

**Vladimir Triquell Cases**

C/ Estació Vella, 4, 1r  
Tel. 973 392 218  
Mòbil 619 810 678  
AGRAMUNT

# Un amic

Jaume Farreny i Castellà



Joan Pallejà i Sara Guardiola, en l'homenatge que se'ls va fer durant la Fira del Torró de l'any 1993.

***Durant molts anys la seva botiga fou lloc de referència dels bon torrons del nostre poble. També havia fet gelats artesans. Els amics a vegades l'ajudàvem, i el moment més esperat per nosaltres era la "neteja" dels estris.***

**U**n amic en ha deixat, el Joan Pallejà i Fontanet, "Joanet" per alguns, "lo Pallejà" per a tothom. Agramuntí de tota la vida, torronaire de generacions i per vocació, era tot un mestre fent els torrons d'Agramunt, sempre amb el pensament de fer-ho cada vegada millor. En el seu "treballador" era un goig per a la vista veure la pasta treta del perol, gairebé cremant les mans, com ràpidament es convertia en aquelles tauletetes cada vegada més preuades. Durant molts anys la seva botiga fou lloc de referència dels bons torrons del nostre poble. També havia fet gelats artesans. Els amics a vegades l'ajudàvem, i el moment més esperat per nosaltres era la "neteja" dels estris.

No recordo quan va començar la nostra amistat, tal vegada en la classe de *doña Adela*, ho sigui a "pàrvuls". En una fotografia d'abans de la guerra, al pati del col·legi de la Mercè, publicada a la revista SIÓ fa molt de temps, ja estàvem colze a colze. En aquella fotografia tan nombrosa hi havia seixanta-sis nenes

i nens, els quals ben aviat viuríem la maleïda guerra, la trista, dura i difícil postguerra que, d'alguna manera, canviaria la nostra vida.

El Pallejà era el noi més conegut i recordat de tots els amics. Alegre, bromista i amb les idees molt clares, sempre per davant del temps en què vivíem. Va ser el primer de la "colla" a comptar i repartir sardanes. Havia seguit els cursos que impartien al Casal aquells sardanistes veterans, i que després nosaltres, amigues i amics, practicaríem als coberts o bé dins l'entrada de cal Mas Vell.

He tingut i tinc bons amics. Amb ell, tal vegada l'amistat era una mica especial. Amics des de sempre, vàrem viure la joventut amb les mateixes noies i nois, teníem una manera de pensar molt semblant, ens casàrem el mateix dia i junts vàrem fer una part del viatge de "nuvis", escric la paraula nuvis perquè d'aquesta manera les eixerides venedores de flors ens escridassaren en passar per les Rambles.

Després del casament, les nostres trobades no foren tan freqüents, tot i que l'amistat era igual de ferma, la qual cosa es feia palesa cada vegada que ens vàiem. Fins i tot celebraríem els cinquanta anys del casament en el mateix lloc, dia i hora. En els darrers temps, els encontres sovintejaven més, gairebé cada dia que anàvem a la compra, i les ganes de conversar seguien igual que sempre. El darrer dia que ens vàrem veure ambdós dúiem "mangala". Tot seguit sortiren les concebudes paraules "qui ens a vist i qui ens veu", tanmateix aprofitarem el moment per fer-hi broma envers nosaltres. Teníem necessitat d'explicar-nos les nostres actuals vivències, però unes gotes d'aigua d'aquelles que no plou i sí que et mullen, posaren punt i final al nostre desig i ben aviat ens acomiadàvem fins un altre dia.

Aquest espai curt de temps anomenat vida no va voler que hi hagués un altre dia. Explicar el que és un amic, sempre és difícil. Per això voldria acabar amb les paraules d'aquell cantautor, que diuen: "*Quando un amigo se va queda un espacio vacío, que no lo puede llenar la llegada de otro amigo*". ■

# Josep Gras i Granollers

Carmen María Domínguez

*El Pare Gras va néixer a Agramunt el dia 22 de gener de 1834 i va morir a Granada el 7 de juliol de 1918.*



**H**an passat 92 anys des de la mort de Josep Gras i Granollers. Pot semblar que aquell 7 de juliol de 1918 queda molt lluny. No és així per a la Família Cristo Rey. Cada any en aquesta data evocuen el seu record amb un "esdeveniment".

Esdeveniment és per a l'Església la mort dels seus "justos", perquè van deixar empremta de gràcia i de virtuts que no s'esborraran mai més.

Josep Gras va deixar empremtes inesborrables. Vuitanta-quatre anys de vida bondadosa, entregada, de treball incansable... fruit de la seva

voluntat indomable, catalana fins a l'últim sospir.

El dissabte 6 de juliol, vigília de la seva mort, va rebre la visita del Sr. Arquebisbe de Granada qui, en català, el va animar a tenir paciència... Josep Gras, somrient, va agrair el gest del seu Bisbe i paísà. (De la ressenya que es conserva a l'arxiu de les Filles de Cristo Rey. Roma).

Amb un caràcter marcat per una fe viva, per una energia que no va defallir mai i per una passió: EL REGNAT DE CRIST.

Va viure com un apòstol i va morir com un sant. ■

## SIÓ 2009 en format digital

Qui vulgui disposar dels arxius de SIÓ de l'any 2009, i continuar la col·lecció digitalitzada de la revista, els pot descarregar de la pàgina web



[www.revistasio.cat](http://www.revistasio.cat)

1. Dins la pàgina web de la revista s'ha de clicar a l'apartat arxiu.
2. S'obre una finestra i s'ha d'anar clicant a cada número que, un cop descarregat, es pot guardar al propi ordinador.

# La independència

Jordi Ortiz Llana

*Crec que per tenir la independència de Catalunya s'haurien d'unificar tots tres partits.*

Últimament s'està parlant molt de la independència de Catalunya. Crec que l'alcalde d'Arenys de Munt va tenir una idea molt brillant en convocar una consulta popular, que molts pobles de Catalunya han anat seguint.

Hi ha dos partits independentistes, o si més no sembla que així sigui. Esquerra Republicana

que no ha sabut capitanejar tot aquest assumpte de la independència; Convergència i Unió que no saben definir-se si són independents o independentistes o no saben el que són.

El partit socialista català no es pot deixar de banda, actualment el seu cap és el president de la Generalitat de Catalunya. Crec que no hi ha tanta

diferència d'idees, "si un vol", entre els tres partits. I per tant crec que per tenir la independència de Catalunya s'haurien d'unificar tots tres. Em sembla que hi hauria d'haver un partit socialista català independent i independentista. Com diu en Punset, el cervell està preparat, encara que no li agradi, per canviar d'opinió. ■

# És indignant

Rosa Maria

*Personalment crec que són els responsables del país qui haurien d'anar tots a una, en lloc de desqualificar-se els uns als altres.*

Senyors del govern, contínuament ens estan bombardejant a través de tots els mitjans de comunicació de la maleïda crisi econòmica que nosaltres, els pobres ciutadans, venim suportant.

D'aquesta manera tots patirem de depressió i psicosis. Imagino que si continuem així hi haurà més cua a les consultes dels psiquiatres que als supermercats.

Personalment crec que són els responsables del país qui haurien d'anar tots a una, en lloc de desqualificar-se els uns als altres.

En primer lloc no haurien d'haver-se modificat els impostos (IRPF), i ara l'IVA. No s'adonen del que estan fent?, on són les facilitats que haurien d'atorgar als pocs empresaris que es mantenen al peu del canó, afrontant la crisi com poden? Com han de viure els nostres fills, alguns amb nens petits i d'altres sense pensar en descendència per no haver-los de mantenir, ja que a aquestes despeses s'afegeixen

les hipoteques que els tenen encadenats de per vida, i un llarg etcètera.

Diuen de reduir els sous als jubilats. És vergonyós. La majoria han treballat tota la seva vida i per causes del destí, sigui perquè l'empresa ha fet fallida, han de conformar-se amb la prestació d'atur, quan haurien de cobrar una pensió digna i equitativa a la seva contínua contribució.

Un altre col·lectiu que hauria de ser intocable, per la seva precària situació, són les vídues. Es va insinuar de retirar-les la paga insignificant que reben, quan els seus marits han cotitzat tota la vida.

També es parla de reduir la dels treballadors; per què no s'inclouen els sous dels polítics en aquest barem? Quan deixen el càrrec, encara que únicament hagin exercit com a molt 12 anys, tenen dret a una pensió. La resta de mortals per a jubilar-nos i tenir dret a una pensió hem d'haver treballat els 15 darrers anys. Per què ells sí i la

resta no, quan hem estat nosaltres qui, realment, hem aixecat el país?

Quan volem ensenyar als nostres fills la millor manera de fer les coses, és donar exemple d'allò. Aquesta lliçó haurien de practicar-la els polítics. Primerament han de ser ells qui s'han d'estrènyer el cinturó i rebaixar-se els sous, possiblement així n'hi hauria una mica per a tots. Segons el govern, no hi ha diners; tot i això hem d'ajudar els d'Haití. No vull dir que estigui en contra d'ajudar els altres, però primer caldria assistir i recolzar els problemes d'aquells que tenim a casa nostra, que són molts, i un nombre molt important no tenen res que posar-se a la boca. És evident que quan es tracta d'ajudar els de fora som els més solidaris.

Hauríeu de calcular totes les causes i discórrer de manera intel·ligent i congruent a les circumstàncies actuals i reals la manera de sorgir d'aquest pou al qual ens heu abocat. ■

*Primerament han de ser ells qui s'han d'estrènyer el cinturó i rebaixar-se els sous, possiblement així n'hi hauria una mica per a tots.*



*pretensats*  
**CUÑAT**

**BY GAMMA**  
[www.gamma.es](http://www.gamma.es)

C/ Capella, 6 Agramunt Tel. 973 390 115

# Un esforç pel català

Vicent Loscos

*A més d'obstruir-nos la identitat, ens mangonegen els recursos econòmics, els aspectes jurídics –tot i que el dret català i la nostra tradició democràtica són ben anteriors als seus tribunals–, decideixen si podem o no podem tenir un síndic de greuges, si podem o no podem tenir una selecció esportiva, si podem o no podem fer un transvasament...*

*La independència és l'única solució que ens pot garantir la supervivència com a poble.*

**D**arrerament m'han arribat bastants missatges demanant-me un esforç pel català. I el cas, aquí, és que no sempre estic en disposició de seguir, amb la diligència necessària, les instruccions que amb tota la bona fe em passen les meves amistats.

Dels temes d'aquests missatges, n'hi ha que ja fa temps que volten per internet, com és el cas de la pàgina web en català del Parlament Europeu. Altres són nous, com l'enquesta del diari el País, o que hem d'entrar en una pàgina de La Vanguardia en català per demostrar que la publicació s'aguantaria, o en una altra d'esports, pel mateix motiu. Fa algun temps, era una altra enquesta, crec que del Mundo, o encara unes respostes a les declaracions de la TV5... El cas és que molt sovint ens demanen que entrem en un lloc o altre per demostrar la nostra existència i la voluntat de mantenir la nostra llengua, la nostra cultura.

Però tot plegat és fer-nos anar sempre fora d'hora i a contracorrent. Hem d'aparcar la feina que ens ocuparia en aquell instant perquè és del tot urgent i necessari invertir un altre i un altre i un altre esforç al reclam del "som-hi" per defensar cada dia que passa la nostra discutida identitat. No cal dir que hi hem d'afegir, a més, el punt de disciplina que se'ns suposa per reenviar al moment, a tots els nostres coneguts, el

missatge en qüestió, perquè resulta que ens hi va l'existència.

Com es pot comprovar, hi ha molta gent que vol fer desaparèixer aquesta discutida identitat nostra (de fet, ells tampoc no la tenen gaire clara, la seva, i deu ser per això que bufen). I ens hem de passar la vida apuntalant-la, un dia i un altre dia, sense solució a la vista. Ja que si no fem res més que anar posant puntals és clar que al capdavant cauran, perquè així no es basteix cap arquitectura decent. Aquest és, doncs, un joc que no ofereix cap més sortida que la prolongació inútil del mateix. És un joc avorridíssim.

Mentrestant, a més d'obstruir-nos la identitat, ens mangonegen els recursos econòmics, els aspectes jurídics –tot i que el dret català i la nostra tradició democràtica són ben anteriors als seus tribunals–, decideixen si podem o no podem tenir un síndic de greuges, si podem o no podem tenir una selecció esportiva, si podem o no podem fer un transvasament... Uf!! Això és l'asfixia orquestrada d'un poble sense més marge d'error que la duració del procés. El desballestament i absorció de la nostra identitat estan en marxa. El que hem de fer, doncs, és no perdre més el temps en aquestes enquestes, joc estèril, i optar per la independència. És l'única solució que ens pot garantir la supervivència com a poble. O som independents i adquirim la

legalitat adequada per mantenir aquesta identitat, o desapareixem, en definitiva, com a realitat social i humana.

Per tant, hem de caminar sense més dubtes –que ja n'hi ha prou de dubtes– cap a la independència. I que aquest camí sigui una conseqüència de viure-la ja, no acceptant cap complicitat efectiva amb la cultura invasora d'aquest país. Tenim la gran sort de poder-nos expressar en una llengua pròpia. És el nostre tresor, el nostre motiu, el nostre estendard. Fem-nos, a nosaltres i a tothom amb qui tractem, el favor de viure en català les 24 hores del dia. I anirem fent camí sens dubte. Quins mitjans de difusió tenim en català? Afortunadament, cada dia en tenim més. Bolquem-nos-hi decididament! Alimentem-los perquè creixin fins a la normalitat necessària. És aquest l'esforç que hem de fer pel català.

Perquè la nostra independència ha de ser la que ens pertoca com a poble lliure, no hem de ser un més dels països que un dia es van independitzar d'Espanya, i ara són com a trossos d'un mirall trencat, que reflecteixen la mateixa, repetida, imatge de la cultura que un dia va ser invasora, i ara ja és la pròpia de tots ells. Que no ens passi el mateix! Que no vagi a parar ni un vot a partits estatals o espanyolistes que no fan res més que perpetuar aquest avorridíssim imperi castellà entre nosaltres. ■

**Sangra**  
COMPTES

COMPTES DE LA CIUTAT D'AGRAMUNT  
C/ Indústria, 1 - 25310 AGRAMUNT (LLEIDA)

Tel: 973 39 11 83  
Fax: 973 39 11 83

**Rubèn Automoció**  
Rubèn Pedrós Vallès

C/ Clos, 1 - Tel. taller: 973 39 25 89  
Tel. part: 973 39 21 55  
25310 AGRAMUNT (Lleida)

Estem a la seva disposició en:

- Mecànica
- Electricitat
- Pneumàtics
- Taller autoritzat Koni

Taller autoritzat **PEUGEOT** per Agramunt i comarca

**PINTURA DECORATIVA**

**Ramon Viladevait**  
Mòbil 666 859 946  
Tel. 973 192 063 / 973 390 677

**Tot Punt**

Elanes • Fils • Material labors  
Guia de labors • Servei de tintoreria

C/ Sabateria de dalt, 8 - Tel. 666 867 636  
AGRAMUNT

**Pla**  
RELOTGERIA  
JOIERIA  
ARMERIA

Plaça del Mercadal, 5  
Tel. 973 390 300  
AGRAMUNT

**CoTs**  
CoTs

- Merceria
- Perfumeria
- Marroquineria
- Artides de viatge

Plaça del Mercadal, 4  
Tel. 973 39 01 32  
AGRAMUNT (Lleida)

**Marbres Vilalta**

Marbres  
Granit  
Pedra  
Art Funerari

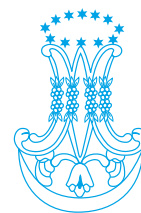
C/ Indústria, 1 (Pol. Industrial) 25310 Agramunt  
Tel/Fax: 973391183  
E-mail: marbresvilalta@gmail.com

TENDALS  
SANGRA

TENDALS FACANA  
TAPISSERIA  
PERSIANES  
MOSQUITERES  
RETOLACIÓ ADHESIVA  
MATALASSERIA

Av. Marià Jorinch, 39  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. 973 39 06 37  
Fax: 973 39 21 92

www.tendalssangra.com



Col·legi Mare de Déu del Socors

# El treball família-escola



COL·LEGI M.D. SOCORS

els nens/es de P2 de la Llar d'infants del col·legi Mare de Déu del Socors, en motiu del Dia de la Família, han dut a terme una activitat que implicava directament tots els membres de la seva família. Es va començar treballant el tema observant directament fotos de la família de cada nen/a. Ells/es orgullosos van mostrar als seus companys els membres que la integren i el grau de parentesc. Després vàrem pintar un tros de roba utilitzant diferents tècniques d'estampació. Seguidament cada nen/a s'endugué cap a casa el seu tros de roba per confeccionar una bandera: la Bandera de la seva família. Tots els membres de la unitat familiar han compartit una estona junts per a confeccionar-la plasmant-hi les seves destreses, aficions, habilitats, professions,...

*Els pares han de ser agents actius en el procés educatiu dels seus fills.*

Cada vegada es fa més important la presència de la família dins l'escola. L'educació és massa important per deixar-la sols en mans dels mestres. Llavors els pares han de ser agents

actius en el procés educatiu dels seus fills. Comprendre que la dinàmica educativa ens inclou a tots, és una activitat permanent que integra els seus fills, els mestres, i la comunitat en conjunt.

Les banderes s'exposaren durant uns dies a l'escola i tots els infants del centre i els seus familiars varen gaudir d'aquestes manualitats. El 6 de juny el col·legi, els alumnes i les seves famílies varen celebrar el Dia de la Família dinant i fent activitats diverses al passeig i aprofitant la celebració els nens/es mostraren les seves banderes sobre les taules.

Parlar de la família i l'escola és parlar, en primer lloc, de la responsabilitat dels pares en l'educació dels seus fills, i en segon lloc, de la necessitat d'una col·laboració estreta entre pares i educadors. La participació dels pares en l'educació dels seus fills ha de ser considerada essencial i fonamental, doncs són ells els que posen la primera pedra en aquest important edifici que marcarà el futur de cada ésser humà.

El resultat ha estat magnífic i el treball en unitat i cooperació dona èmfasi a la relació família-escola. La interacció de les dues en l'educació dels nens/es és vital pel seu desenvolupament. ■



COL·LEGI M.D. SOCORS

És per això que aquest curs



**Farre & Serrano  
Distribucions**

Carbòniques, Vins, Caves, Licors i Lots d'Empresa

Pol. Ind. C/ Segarra, 13 - 25310 Agramunt (Lleida)  
Tel. 973 391 134 / 390 164 - Fax 973 391 134  
farreserrano@terra.es / farre34@hotmail.com

**Jové  
Balasch**

Indústries Jové-Balasch, S.L.  
C. Indústria, 2-4 25310 Agramunt  
T. 973 392539 F. 973 391151  
www.jovebalasch.com

El nostre origen ve ligat a la terra  
i és aquesta la que ens inspira

La Poblada de Cérvoles (Lleida) - T. 973 050018 / 973 392539

**La Dolça Vita**

- Pastissos de gommes
- Bocsos de tot tipus de farinadors per aniversaris, comentaris i festes
- Gochos
- Venda de boquetes i bolletes

Tel. 655 475 466 - 973 399 696  
C/ Encanyament, 3  
AGRAMUNT

**CVA**   
centre veterinari d'Agramunt

Anna Eroles  
Veterinària

di	dm	dc	dj	dv	ds
tancat	tancat	tancat	tancat	tancat	10:00 a 13:30
17:00 a 20:30	17:00 a 20:30	17:00 a 20:30	tancat	17:00 a 20:30	tancat

Plaça del Mercat,  
baixos, s/n  
25310 Agramunt  
(Lleida)  
Tel. 670 22 10 37

perruqueria unisex - estètica

**Styl**

MAQUILLET - AFILADA - PIRILLO  
PESQUERA - JUBILLOTJES  
CORREDS DE LLIS

**Carme Gonzalez  
Maite Gonzalez**

C. Vilavelle, 1 - 25310 Agramunt  
Tel. 973 39 27 17

Dimarts a dijous:  
9:30 a 14 a 8 h.

Divendres i dissabtes:  
Hores convingudes

# Aigües avall



J. PIJUAN

*El plugim es transformà en una forta tempesta que s'abraonà sobre aquella àrida terra. El xàfec era tan fort que en poca estona les aigües començaren a nodrir el riu augmentant el seu cabal. Aleshores en veure com es revifava l'envaí la satisfacció de tornar a ser el que havia de ser, un riu.*

Els marges del riu al seu pas pel poble s'anaven omplint de gent que volia deslliurar-se de la calor del moment amb una remullada de les seves cristal·lines aigües. El silenci que regnava cada dia en aquell indret s'esvaïa en l'aire amb la incessant cridòria de la multitud que s'hi apropava. Per uns instants es va sentir torbat per aquell molest soroll que alterava el seu plàcid descans. Avesat al silenci que l'envoltava, la inesperada irrupció d'aquella gent en els seus dominis havia esquinçat sobtadament l'equilibri existent provocant-li tal malestar a sobre que desitjà amb tot el seu ser que aquelles esbojarrades criatures que corrien cap a ell s'esvaïssin immediatament del seu camp de visió, però aleshores sense desitjar-ho la seva mirada reparà fixament en els seus rostres i, en veure'ls tan plens de felicitat, es va sentir plenament captivat per ells que a poc a poc va començar a asserenar-se, i a mesura que el seu malestar s'esvaïa va notar que la seva ànima s'impregnava d'aquella felicitat.

La gent del poble no podia reaccionar d'una altra manera davant l'atracció que els infonia el riu. El cabal d'aigua que baixava era tan gran que ja no recordaven aquesta imatge que havien oblidat en un racó de la seva ment. Durant molt de temps els pobres vilatans havien contemplat com el seu volum anava minvant dia rere dia sense poder

fer res per evitar-ho. La manca de precipitacions havia estat tan extrema que tota la comarca se n'havia ressentit i havia portat el riu pràcticament a la seva extinció. Havia notat com s'esvaïen inexorablement les seves forces fins a convertir-se en un insignificant fil d'aigua que amb prou feines podia fer el curs. Sense ànims per continuar avançant es deixà caure allà mateix i es disposà a afrontar el fatal destí que de ben segur s'esdevindria. Durant dies romangué estancat esperant l'inevitable destí. Quan per fi va tenir la sensació que li arribava l'hora s'esdeingué el canvi de temps. El cel es va cobrir d'una gran foscor i tot d'una es posà a ploure. Les petites gotes que queien començaren a regalimar pel seu rostre i el seu suau tacte a la pell li van donar esperança. Ben aviat el plugim es transformà en una forta tempesta que s'abraonà sobre aquella àrida terra. El xàfec era tan fort que en poca estona les aigües començaren a nodrir el riu augmentant el seu cabal. Aleshores en veure com es revifava l'envaí la satisfacció de tornar a ser el que havia de ser, un riu.

Dies després de la tempesta el riu continuava baixant en tota la seva amplada. La gent es parava al bell mig del pont que el creuava per admirar el bon aspecte que tenia ara després d'haver-lo vist temps enrere mig moribund. Se sentien tan contents de veure'l ufanós que veient la imminent arribada de les calors van decidir

de fer una parada en aquell indret per aprofitar aquell bé de Déu d'aigua abans no comencés a disminuir novament el cabal. I sense perdre temps es posaren mans a l'obra.

Durant dies va haver de suportar les molèsties de tota classe de maquinària pesant dins els seus dominis. L'entorn fou ocupat per un formiguer d'operaris que treballaren nit i dia per enllestir les obres amb promptitud. Mentre van durar es mostrà força neguitós perquè el mantenien estancat sense poder fer el seu curs. Però un bon dia es va despertar enmig d'una gran quietud i aleshores va veure que els treballadors ja no hi eren, i en comptes de mostrar-se content encara es neguitejà més en veure aquella paret al mig del pas. De seguida va percebre l'augment de cabal i en adonar-se que tard o d'hora desbordaria aquella tanca i podria seguir el seu camí sense obstacles va començar a tranquil·litzar-se. Mentrestant la gent contemplava el procés d'embassament des del pont i tan bon punt van veure sobreixir les aigües no esperaren més i van córrer cap al riu a remullar-se.

El temps de les calors havia arribat i el riu continuava baixant tan cabalós que van haver d'obrir les comportes per deixar córrer les aigües. La gent es banyava i gaudia de les ombres dels atapeïts arbres, mentrestant el riu s'ho mirava amb satisfacció mentre seguia el seu curs aigües avall. ■



Av. Marià Jolonch, 4  
Tel. 973 390 113  
Fax 973 392 310  
[www.jolonch.com](http://www.jolonch.com)



Avgda. Marià Jolonch, 21  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. 973 39 00 32 - 973 39 00 80  
670 23 79 74 - Fax 973 39 12 93  
[jmartorell@jmartorell.net](mailto:jmartorell@jmartorell.net)  
[www.jmartorell.net](http://www.jmartorell.net)



Bernat Solé i Barri  
Enginyer Industrial Superior  
Col·legiat núm. 15696

PROJECTES - LEGALITZACIONS D'ACTIVITATS I VEHICLES  
CERTIFICACIONS I VISATS - LICÈNCIES MEDIAMBIENTALS  
PATENTS I MARQUES - PÀGINES WEB I CATÀLEGS TÈCNICS

C. Camí de les Planes, 2 3r 2a • Telèfon 973 39 16 29 - 615 36 96 99  
25310 Agramunt • [bernat@enginyeriassole.com](mailto:bernat@enginyeriassole.com) • [www.enginyeriassole.com](http://www.enginyeriassole.com)

DARQUITECTURA ■

Av. Agustí Pons, 21 1r B ■ 25310 Agramunt ■ Tel. (973) 3907 113  
E-mail: [darquitectura@darquitectura.com](mailto:darquitectura@darquitectura.com) ■ [www.darquitectura.com](http://www.darquitectura.com)



**TALLERS BERTRAN, S.L.**



Mecànica • Xapa i pintura  
Pneumàtics • Pre-ITV  
Grua • Assegurances

Av. Catalunya, 15 • 25310 AGRAMUNT (Lleida) • Tel. 973 39 02 86 - Fax 973 39 03 24  
[www.tallersbertran.seat.es](http://www.tallersbertran.seat.es)

# Lectura clàssica

Salvador Jovell i Grau



**Aquest sonet està inspirat en les tombes reials de Poblet. Eufemià Fort explica en una biografia sobre el poeta, que aquest li va confessar “que la impressió rebuda a Poblet davant la magnitud del conjunt monumental, i del que representava, el punyí fortament, i que el sonet li fou una llei de deslliurança d’aquella punyida”.**

*Fou una pàtria. Va morir tan bella,  
que mai ningú no la gosà enterrar;  
damunt de cada tomba un raig d'estrella  
sota de cada estrella un català.*

*Tan a la vora de la mar dormia  
aquella son tan dolça de la mort,  
que les sirenes dia i nit oïa  
com li anaven desvetllant el cor.*

*Un dia es féu una claror d'albada  
i del fons de la tomba més glaçada  
fremí una veu novella el cant dels cants:*

*–Foc nou, baixa del cel i torna a prendre.  
Ja ha sonat l'hora d'esventar la cendra,  
oh Pàtria de les tombes flamejants!*

Ventura GASSOL I ROVIRA

*La Selva del Camp, Baix Camp, 1893 -  
Barcelona, 1980*

**Fou una pàtria** [País al qual hom pertany com a ciutadà]. **Va morir** [Cessar de viure] **tan bella** [Que té les qualitats que constitueixen la bellesa, ple de bellesa],

**que mai ningú** [Cap persona] **la gosà** [Tenir el coratge suficient] **enterrar** [Colgar a terra]:

**damunt de cada tomba** [Lloc de sepultura d'un o més morts, especialment la coberta d'una llosa o marbre, la que té quelcom de monumental] **un raig** [Ratlla lluminosa que apareix irradiant d'un cos lluminós] **d'estrella** [Cos celeste amb llum pròpia],

**sota** [Part inferior d'una cosa] **de cada** [Tots els individus que formen part d'una col·lectivitat, no aquest o aquell en particular] **estrella un català** [Relatiu o pertanyent a Catalunya o als seus habitants].

**Tan a la vora** [Part extrema d'una extensió superficial, que toca una de les línies que la limiten] **de la mar dormia**

**aquella son** [Estat fisiològic que constitueix el període de descans, en què la consciència i la voluntat són suspeses totalment o parcialment i les funcions orgàniques són disminuïdes] **tan dolça de la mort,**

**que les sirenes** [En la mitologia clàssica, nimfa marina que habita els esculls i hi atreu amb els seus cants els navegants] **dia i nit oïa**

**com li anaven desvetllant** [Treure la son] **el cor.**

**Un dia es féu una claror** [Efecte de la llum que fa visibles els objectes] **d'albada** [Temps que transcorre des de trenc d'alba fins a la sortida del sol]

**i dels fons de la tomba més glaçada** [Fet de glaçar-se l'aigua dels reguerons, les basses, etc., per un refredament de l'ambient]

**fremí** [Tremolar fortament, estremir-se] **una veu novella** [Que és de poc alguna cosa, que no en té encara experiència], **el cant dels cants:**

**–Foc** [Despresa de calor i llum produïda per la combustió d'un cos] **nou** [Originat o ocorregut fa poc, aparegut de poc, que apareix per primera vegada], **baixa del cel i torna a prendre** [Agafar (alguna cosa d'altri), sovint contra la voluntat d'aquest, amb una certa violència].

**Ja ha sonat l'hora d'esventar** [Escampar al vent] **la cendra** [Residu mineral pulverulent de la combustió de la fusta, del carbó, etc.], **oh Pàtria de les tombes flamejants!** [Fer flama, llançar flama]

Fonts:

<http://www.llibrevell.cat/wp/les-tombes-flamejants-ventura-gassol-a-poblet/>

<http://dlc.iec.cat> Diccionari de la Llengua Catalana, segona edició. INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS



# CLÍNICA DENTAL

**Dr. Jordi Cascos**

*Odontòleg. Cirurgià Bucal i Implantòleg.  
Núm. Col. 3529*

**Dra. Roser Martorell**

*Odontòloga. Ortodoncista.  
Núm. Col. 4266*

**Serveis d'Odontologia General, Ortodòncia, Odontopediatria,  
Periodòncia, Cirurgia Bucal i Implantologia**

Avgda. Catalunya, 1, 1r, 1a • Tel. 973 39 12 27 • 25310 Agramunt



***Manteniments  
Servei Tècnic  
Reparacions***

**Programes de facturació a mida**



**Ona  
Informàtica**

**Plaça del Pou 22 Agramunt 973392741**

# Resultats i festa a Lleida

## Segona Regional

### COPA CATALUNYA

Arbeca 3 Agramunt G. Gatell 2

## Pre-Benjamí

### TORNEIG DE GUISSONA

Girona 2 Agramunt G. Gatell 0

Agramunt G. Gatell 2 At. Segre 3

Guissona 1 Agramunt G. Gatell 0

Arrels 6 Agramunt G. Gatell 0

## NIT DELS CAMPIONS A LLEIDA

El dia 30 de juny la Federació Catalana de Futbol va lliurar, entre altres, el trofeu al campió de la segona territorial. L'acte es va celebrar a l'hotel Comtes d'Urgell. En representació del nostre club van assistir-hi el president, Carles Escolà; l'entrenador, Narcís Repilado, i el porter de l'equip, Marc Puebla, tal com es pot apreciar a la foto.



## AGENDA DEL MES D'AGOST: Partits que es jugaran al camp d'Esports

Ja s'està preparant la pretemporada de l'equip en aquesta nova etapa a Primera Territorial, per la qual cosa s'han programat una sèrie de partits que es disputaran al nostre camp durant el mes d'agost i que són els següents:

<b>Dia 7</b>	<b>AGRAMUNT G. GATELL - ORGANYÀ</b>	<b>A les 20 h</b>
<b>Dia 14</b>	<b>AGRAMUNT G. GATELL - BUTSÈNIT</b>	<b>A les 20 h</b>
<b>Dia 21</b>	<b>AGRAMUNT G. GATELL - BARBASTRO</b>	<b>A les 20 h</b>
<b>Dia 28</b>	<b>AGRAMUNT G. GATELL - CERVERA</b>	<b>A les 20 h</b>



Per a subscripcions i anuncis de la revista, us podeu adreçar a

**Pilar Figuera**  
**Tel. 973 39 20 42**

## PINTURA I DECORACIÓ



## JAUME VILLALTA

Avinguda dels Esports, 6, 2n, 2a  
Tel. 973 39 08 10 - Mòbil 626 92 97 51  
25310 AGRAMUNT (Lleida)

**MÉS CAFÈ** Horari d'estiu  
 de Dilluns a Dissabte de 8 del matí a 9 del vespre  
 Dimarts descans setmanal  
 Tarda de Diumenge tancat

AREA  
 WIFI

**"Lo bar"**  
 de les piscines  
 d'Agramunt

Obert cada dia de 10 del matí a mitjanit

Aquest estiu, els sopars, seran a "lo bar" Les piscines fan més estiu!!!

**dDins**  
 INTERIORISME I GESTIÓ D'OBRA

MARIBEL ALVAREZ UDELL  
 INTERIORISME I MOBIL·LITAT  
 TELEFON: 630404151

- PROJECTES DE DIBENY D'INTERIORS
- GESTIÓ D'OBRA I D'INDUSTRIALS
- AIXECAMENT DE PLÀNOLS
- DIBENY D'ELEMENTS DE DECORADÓ
- APARADORISME I AMBIENTACIÓ



**BRASERIA · RESTAURANT**  
**EL CELLER DEL TARRÒS**

Passeig Lluís Companys, 2  
 (Ctra. C-53 Tàrrrega-Balaguer, km. 124)  
 25331 EL TARRÒS  
 Tel. 973 713 050 - Mòbil 647 801 845

- \* servei de carta
- \* menú diari
- \* menú cap de setmana
- \* dinars i sopars per a grups, familiars i d'empresa (22€)

Truqueu per demanar informació!

**SERVEI de TAXI**

**24 hores - Tots els dies**

**Dos vehicles de 5 i 7 places climatitzades**

**Lloguer de remolc de grans dimensions per a turismes**

**Demanar per Josep M<sup>a</sup> 600 446 600 - 973 713 050**



Curt i llarg recorregut

# T'esperem, tu ets la clau del futur!

La Junta



JORDI SALAT

El nostre coordinador Ruben Añé en el moment de rebre el guardó en la Festa del Bàsquet Lleidatà.

**La temporada 2010-2011 aixecarà el teló amb la presentació dels equips en el marc de la Festa Major d'Agramunt. Esperem que llavors els equips estiguin ja definits i se'n puguin fer els màxims possibles.**

Tot i haver acabat la temporada, l'activitat en el si del BAC no s'atura. Comença la preparació de la propera temporada 2010-2011 i és per això que s'ha engegat la **campanya apunta't al BAC** amb la intenció de cridar l'atenció dels més petits i així poder configurar els respectius equips de promoció.

Antigament el BAC disposava d'escola de Bàsquet, que cobria la franja d'edat de 5 a 9 anys, moment en què els nois i noies s'iniciaven a la competició en equips minis. A poc a poc els equips van anar creixent i passant de categoria, sense que es portés a terme una injecció d'altres per iniciar de nou el procés. I així va ser que a poc a poc es van anar perdent els equips de l'escola.

Però bé, des de la coordinació esportiva del Club es creu que és un bon moment per

tal de recuperar la iniciativa i intentar que surti de manera econòmica a tots aquells que es vulguin inscriure. Des del BAC som conscients que en temps de crisi ens hem d'adaptar a la situació actual, però sense estirar més el braç que la màniga. Al fi i al cap la pràctica esportiva suposa unes despeses que s'han d'assumir (cost d'arbitratges, cost de llicències federatives, cost d'entrenadors-monitors, depreciació del material esportiu, etc.) i el més raonable és que es porti a terme entre totes aquelles persones que vulguin formar part del projecte, dirigit únicament i exclusivament a fomentar uns hàbits saludables als nois i noies, alhora que se'ls transmet uns valors vigents en qualsevol etapa de la vida: treball en equip, solidaritat amb els companys, decisió en els moments delicats i sobretot respecte al contrari i als companys de joc.

## Festa del Bàsquet Lleidatà

I bé, ja que hem esmentat la coordinació esportiva, voldríem destacar que en el marc de la festa del Bàsquet Lleidatà, celebrada a Tremp el dia 3 de juliol, el BAC va ser guardonat en la figura del coordinador esportiu, Ruben Añé, per la seva trajectòria i dedicació al Club. Tal i com es va fer esment durant l'entrega del trofeu, una persona "tot terreny", disposat a fer el que sigui per defensar els interessos del club i que en tot moment està a disposició d'aquells que el reclamen.

Enhorabona per la tasca realitzada durant aquests anys!

De cara a la propera temporada s'han pre-inscrit cinc equips: el Sènior masculí, el Sènior Femení, el Júnior Masculí, el Cadet Femení i el Cadet Masculí. D'aquests equips a dia d'avui n'hi ha algun que encara es pot reforçar de manera interessant. El més important davant de tot és que la gent tingui ganes, disponibilitat i motivació per jugar. I si pel que sigui hi ha algú que marxa del BAC per anar a jugar a un altre lloc, que es tingui en compte que el fet de formar algú, subvencionar una part de les activitats i mirar perquè es pugui practicar el bàsquetbol a Agramunt, és també fer club, fer poble!

Bé, la temporada 2010-2011 aixecarà el teló amb la presentació dels equips en el marc de la Festa Major d'Agramunt. Esperem que llavors els equips estiguin ja definits i se'n puguin fer els màxims possibles. Només amb joves que tinguin il·lusió i perseverança en el joc, serem capaços de perpetuar un club que la propera temporada celebrarà el seu vint-i-cinquè aniversari, que de ben segur serà un acte emotiu i ple de sentiment.

Bones vacances a tothom i recordeu... el BAC us necessita per a créixer i perdurar. Les coses no duren eternament si no es renoven, no es mantenen si tothom no dóna el millor de si mateix amb un únic objectiu: fer feliços als nois i noies... el futur del país! Salut i força BAC! ■



**CONSTRUCCIONS  
I REFORMES  
GARCIA-CORRALES**

*Projecció i obra  
- Obres d'edificació  
- Obres d'instal·lacions  
- Obres d'obra civil  
- Obres d'obra pesant  
- Obres d'obra de fons  
- Obres d'obra de mar  
- Obres d'obra de terra*



Elaboració Artesanal  
**Formatges Monber**

C/ Les Eres, 18 - Tel. 973 390 316 - Agramunt



**NATURA** DIETÈTICA

*Montse Serra i Pijuan*  
ALIMENTACIÓ I COMPLEMENTES DIETÈTICS  
HERBES MEDICINALS

**NOVA ADREÇA!**

C/ Sió, 22  
Tel. 973 39 23 35 - Part. 973 39 08 85 AGRAMUNT



*Camises d'home*

**creus**  
confeccions

Av. Jaume Mestres, 18  
Telèfon 973 39 00 09  
AGRAMUNT



**CITROËN**

**TALLERS  
LLAGUNES**

- VEHICLES NOUS  
- Km 0  
- GERÈNCIA

*El millor  
preu!!*

**STIHL HONDA** MAQUINÀRIA FORESTAL  
AGRÍCOLA - JARDINERIA

ARTESA DE SEGRE - TEL. 973 40 01 48

**SERVEI DE TAXI**

**FERNANDO RAMOS ALARCÓN**

**PRADELL (Cal Tossalet)**

- MERCEDES VIANO 7 PLACES  
- MÀXIMA COMODITAT I SERIOSITAT  
- TOT TIPUS DE VIATGES I ENCÀRRECS

**Tels. 973 390 439 - 679 511 454**



**ELABORACIÓ ARTESANA  
DE TORRONS, MASSAPANS  
I XOCOLATA A LA PEDRA  
D'ALTA QUALITAT**

Mestres Torronaires des de l'any 1902

Orador: Ctra. Carvera, 2/6 Tel. 973 39 00 36  
Bridgona: Ctra. Carvera, 2/6 Fax 973 39 06 90  
Plaça de l'Esplèida, 4 AGRAMUNT  
Aving. M. Jofre, 53 L'Orriell



# Triatlons i marxa cicloturista

L'agramuntí F. Xavier Penella va participar durant el mes de maig en dos triatlons sprint, celebrats a les ciutats del Prat del Llobregat i Mataró, els dies 2 i 30 respectivament.

Van ser uns triatlons plens d'accidents en els trams de bicicleta, donat que els circuits eren urbans i amb moltes rotondes, fent que molts dels participants caiguessin implicant d'altres competidors. Per sort, el nostre esportista no es va veure implicat en cap d'aquests accidents, i va poder finalitzar els dos triatlons amb uns bons resultats personals i gaudir d'unes bones jornades esportives amb un gran ambient d'animació que hi sol haver en aquest tipus de curses.

RESULTATS del F. Xavier:

El Prat del Llobregat: posició 160 de 478 participants, amb 1 h 8 min

Nedar 750 m	Bicicleta 20 km	Córrer 5 km	TEMPS TOTAL
00:13:17	00:34:26	00:20:54	1:08:37

Mataró: posició 249 de 767 participants, amb 1 h 7 min

Nedar 750 m	Bicicleta 20 km	Córrer 5 km	TEMPS TOTAL
00:13:12	00:32:37	00:22:01	1:07:50

## Marxa cicloturista

Destaquem també la participació en la marxa cicloturista de la Bonaigua el passat 5 de juny, juntament amb components del Club Ciclista Agramunt.

Es tracta d'una marxa de 185 km, molt exigent degut a la gran calor que van haver de passar els nostres ciclistes, i amb la incomoditat ocasionada pel vent. Aquest any hi va haver una participació d'uns 800 participants. Durant el transcurs de la prova, l'organització es va veure obligada a tallar el pas pel túnel de Viella durant una mitja hora, fent que el ritme de carrera fos trencat per haver de parar. Això va implicar un augment de temps final per acabar la cursa. El resultat dels nostres esportistes van ser:

Nom	Posició	Temps
Ramon Fitó Ribalta	231	06:38:19
Jaume Areny Torné	390	07:16:56
Xavier Penella Baró	508	07:33:05
Joan Batalla Escolà	629	08:15:22
Josep Ortiz Llena	671	08:39:23



FONT: FX, PENELLA

## TALLERS BERTRAN, SL



PNEUMÀTICS



PRE - ITV



XAPA



PINTURA

# SERVEI MULTIMARCA

Av. Catalunya, 15 - 25310 Agramunt - Tel. 973 390 286



# Campionats de Catalunya



ESCATXICS

La Naima Barkane al podi del Campionat de Catalunya (a dalt). Els Escatxics animant la seva companya Chaimaa, hospitalitzada a Barcelona.

## CAMPIONATS DE CATALUNYA INDIVIDUALS DE PISTA A L'AIRE LLIURE

Naima Barkane medalla de bronze en la prova de 3.000 m. ll.

Finalment van arribar els Campionats de Catalunya, pels Escatxics va ser un moment llargament esperat, pel que havien entrenat tota la temporada i després de les marques que es van fer a les prèvies, es podia tenir l'esperança d'aconseguir algun lloc al podi.

El dissabte 12 de juny van tenir lloc al Prat de Llobregat les proves corresponents a les categories benjamí, aleví i infantil.

La primera atleta agramuntina a debutar fou Chaimaa Talbi en categoria infantil i concretament en la prova de 1.000 m. llisos. Tot i fer una bona cursa, va haver d'abandonar-la quan faltaven escassament 200 m. degut a una lesió que l'ha fet passar pel quiròfan i de la qual ara ja s'està recuperant.

El següent participant va ser Pau Godoy, que prèviament havia renunciat a participar en la final de llançament de pes per preparar-se millor per aquesta prova de 2.000 m. llisos, però tampoc no va ser un bon dia per a ell, doncs a la mateixa sortida va patir un trencament muscular a la cama, i tot i poder continuar en cursa, es va veure impossibilitat de lluitar pel podi i va acabar ocupant el 14è lloc, molt per sota de les seves possibilitats reals.

A continuació va ser el torn de Marina Súria que va disputar també la prova de 2.000 m. llisos, ocupant un meritori 14è lloc en la classificació final.

La darrera corredora dels Escatxics a prendre-hi part fou l'atleta infantil Naima Barkane en la prova de 3.000 m. llisos. La Naima va fer una excel·lent cursa, i amb un temps d'11 minuts 21 segons va superar la seva millor marca personal, evidenciant un rendiment altíssim, cosa que li va permetre ocupar el tercer lloc a tan sols un segon de la segona classificada.

El següent cap de setmana van tenir lloc a Vic les finals de la categoria cadet. En principi hi havia de participar el Pol Morell en la prova de 3.000



ESCATXICS

**Amb la portada de la Flama del Canigó celebren tots junts els moments viscuts durant l'any, en una activitat de companyonia i d'equip, on els joves atletes aprenen que l'esforç compartit millora els resultats.**

m. Ilisos i l'Aida Giménez, en triple salt, però aquesta última no va poder acudir a la cita ja que dues setmanes abans, participant amb el primer equip del Medilast en els campionats de Catalunya, es va lesionar en un salt i no es va poder recuperar a temps.

Per la seva part Pol Morell va córrer la prova de 3.000 m. Ilisos, en la qual va trobar una forta competència, i acabà ocupant una meritòria 9a posició.

Com heu pogut veure, doncs, sort diversa per als nostres atletes. **Felicitem la Naima per la treballada i merescuda medalla de bronze i sobretot volem donar molts ànims a la nostra companya**

**Chaimaa per tal que tingui una bona i efectiva recuperació.**

### CAMPIONATS DE CATALUNYA VETERANS DE PISTA A L'AIRE LLIURE

El 27 de juny es van celebrar els campionats de Catalunya de veterans a Sant Boi de Llobregat. L'atleta del nostre club Gabriela Karseska que competeix en la categoria de 40 a 45 anys, no només va defensar amb èxit el títol de campiona de Catalunya que aconseguí l'any passat en els 400 m. Ilisos, si no que a més enguany va fer el doblet imposant-se també en la prova de 200 m. Ilisos. Moltes felicitats.

### FLAMA DE CANIGÓ

Com cada any la cloenda de la temporada dels Escatxics arriba amb la portada de la Flama del Canigó, des de Ponts fins a Agramunt. La participació va ser nombrosa per part dels atletes, i amb il·lusió, ja que celebren tots junts els moments viscuts durant l'any, en una activitat de companyonia i d'equip, on els joves atletes aprenen que l'esforç compartit millora els resultats i així fan possible la realització d'una festa tan important i amb tant simbolisme al nostre país.

**BON ESTIU  
A TOTES I A TOTS!!!**



**Plataformes PONENT**

LLOGUER

de plataformes d'elevació de persones i càrregues, de maquinària per a moviments de terres, de grups electrògens, d'equips de refrigeració...

Trasllat de maquinària a destí.



LLum · aigua · gas

Aire condicionat

Energia solar

Plantes fotovoltaïques

de connexió a xarxa

Estacions de servei

Elevadors pneumàtics

Calderes i cremadors de biomassa



Subministrament i col·locació de tot tipus de canals pluvials.

Sistema de canals amb continu.

Ampli ventall de colors.

Canals de coure, alumini, xapa inoxidable.

973 39 27 13 - 659 03 33 13    [www.carlesandreu.com](http://www.carlesandreu.com)

# L'Ajuntament no nota la crisi

*Som conscients que la cursa electoral per a les properes municipals començarà el setembre i que estem convençuts que l'alcalde i els seus regidors faran mans i mànigues per a intentar visualitzar tota l'obra de govern, al preu que calgui.*

## Agramunt encara no té pla d'austeritat

Darrerament ens hem avesat a llegir als diaris que la majoria d'institucions públiques –Ajuntament, Consells Comarcals, Diputacions,...– han aplicat plans d'austeritat per a fer front a la crisi en la qual ens trobem immersos. No fa pas massa, els Ajuntaments de Cervera i de Guissona anunciaven la rebaixa de fins un 8% de les retribucions dels respectius alcaldes i regidors. Més enllà d'aquestes mesures directes, també sentim a parlar de pressupostos inferiors als habituals en l'organització de Fires, Festes Majors,... El Grup Municipal d'Esquerra Republicana ja fa molt temps que reclama a l'alcalde i regidors de CiU mesures concretes en aquest sentit. Encara és hora que rebem aquestes propostes. Per aquest motiu, com a regidors i alhora responsables del bon funcionament de la nostra vila, considerem oportú fer-vos arribar les següents observacions:

1. Les retribucions de l'alcalde i els regidors continuen sent les mateixes, tot i que en la majoria de Consistoris les han reduït entre un 5 i un 10%.

2. La Fira del Torró ens ha suposat als agramuntins un deute de més de 72.000€ sobre els 183.000€ pressupostats i va pel camí de

créixer encara més, tenint en compte que s'ha contractat una empresa externa per a dur-ne la Direcció efectiva. En tot cas, la dimissió de la Directora de la Fira hauria de significar la rebaixa del seu salari corresponent a les hores que en aquests moments no hi dedica. De moment, no se'ns ha dit res al respecte.

3. El nombre de personal municipal continua augmentant dia rere dia, tot i que un dels ítems electorals d'aquest Equip de Govern de CiU era reduir-lo. Per altra banda, la gestió dels recursos municipals continua sent molt deficient. Una bona organització i planificació evitaria despeses extraordinàries, però per tal d'aconseguir aquest objectiu, cal estar-hi a sobre i dedicar-hi el temps necessari en lloc de contractar empreses de fora perquè ens facin la feina.

4. Hem iniciat unes obres a l'edifici de l'Ajuntament que ascendiran bastant més de 300.000€. Som conscients que part d'aquestes obres eren necessàries, però amb menys despesa es podia resoldre les deficiències més urgents. Potser no era el millor moment per fer-ho.

## Una empresa de fora ens dirà com hem de resoldre la greu situació financera en la qual es troba l'Ajuntament

En les diferents Comissions Informatives que anem tenint amb l'Equip de Govern, l'alcalde no para de recordar-nos que la situació econòmica de l'Ajuntament d'Agramunt es troba en un punt crític i que fins i tot ha encarregat un estudi econòmic profund a una altra d'aquestes empreses de fora. Potser sí que la solució als problemes municipals ens la donaran experts entesos en la matèria, però seria un bon punt de partida començar a estrènyer-nos el cinturó, començant per les despeses citades anteriorment. Som conscients que la cursa electoral per a les properes municipals començarà el setembre i que estem convençuts que l'alcalde i els seus regidors faran mans i mànigues per a intentar visualitzar tota l'obra de govern, al preu que calgui. Des d'Esquerra demanem responsabilitat. El que no s'hagi fet fins ara, que no es vulgui fer a corre-cuita. Els agramuntins no ens ho mereixem.





ERIC

## 10 de juliol: Manifestació multitudinària

Després que el Tribunal Constitucional sentenciés definitivament l'Estatut aprovat pel Parlament de Catalunya i ja retallat per les Corts espanyoles, la majoria de partits catalans van fer un acte de responsabilitat posant-se d'acord –alguns més que altres– i liderant una multitudinària manifestació organitzada per Òmnium Cultural. Molts ajuntaments van organitzar autocars per a participar a la Manifestació. La Secció Local d'Esquerra, en vista que el Consistori de casa nostra no organitzava res, va posar un autocar gratuït a disposició de tothom qui ho volgués. Vam omplir i això ens demostra l'èxit de la iniciativa. Quant a la Manifestació, no calen paraules. Els catalans hem dit clarament el que pensem i el que volem. Ara és l'hora que cada partit n'extregui les conclusions oportunes i no les oblidï en vista a les properes eleccions al Parlament. Que la memòria no ens falli. ■

No facis actes  
incívics!!



Perquè fer-ho possible  
és cosa de tots...



Alumnes de sisè de  
primària d'Agramunt





**JUNTA DE GOVERN LOCAL, 25-5-2010**

**APROVACIÓ INICIAL PROJECTE OBRES EN SÒL NO URBANITZABLE**

S'apravà inicialment el projecte presentat pel Sr. Josep Maria Oliva Rovira, per dur a terme la construcció d'una nau (756 m<sup>2</sup>) i una bassa de purins (322 m<sup>2</sup>) destinades a l'ampliació de l'explotació ramadera existent en sòl no urbanitzable, a la finca emplaçada a la partida "Coma Moix", la qual té la condició de sòl no urbanitzable segons les Normes subsidiàries de planejament municipal vigents.

**BAIXA ACTIVITAT**

S'acordà donar de baixa del Registre d'Activitats la corresponent activitat de l'empresa Bovins Tarasó, SCP, titular de l'activitat d'una granja bovina situada a la Partida Almenara Baixa.

**ADQUISICIÓ PLAQUES PROHIBIT ESTACIONAR**

S'apravà l'adquisició de 100 plaques de prohibir estacionar i s'adjudicà a l'empresa VIPROSERSA, SL, per la quantitat de 1.020,20€, inclòs IVA.

**SOL·LICITUD SUBVENCIÓ PER AL PROGRAMA PER A LA PROMOCIÓ D'HÀBITS SALUDABLES- TALLERS DE NUTRICIÓ**

S'acordà concórrer a la convocatòria per a la concessió d'ajuts directes de la Diputació de Lleida per al Programa per a la promoció d'hàbits saludables, anualitat 2010, per l'actuació "Fira del Torró i de la Xocolata a la Pedra-2010: Tallers de nutrició" i se sol·licità una subvenció per un import de 4.750€.

**SOL·LICITUD SUBVENCIÓ PER AL PROGRAMA PER A LA PROMOCIÓ D'HÀBITS SALUDABLES- PROGRAMA DE PAFES**

S'acordà concórrer a la convocatòria per a la concessió

d'ajuts directes de la Diputació de Lleida per al Programa per a la promoció d'hàbits saludables, anualitat 2010, per l'actuació "ESPORTS I SALUT-PROGRAMA DE PAFES" i es sol·licità una subvenció per un import de 7.179,34€.

**SOL·LICITUD SUBVENCIÓ PER LES DESPESES D'EQUIPAMENTS SANITARIS PER ALS CONSULTORIS LOCALS DE MAFET, MONTCLAR I DONZELL**

S'acordà concórrer a la convocatòria per a la concessió d'ajuts directes de la Diputació de Lleida per a l'anualitat de 2010, per l'actuació "Despeses d'equipaments sanitaris per als consultoris locals de Mafet, Montclar i Donzell" i se sol·licità una subvenció per un import de 1.937,65€.

**SOL·LICITUD SUBVENCIÓ PER A L'ADQUISICIÓ DE MATERIAL INFORMÀTIC**

S'acordà concórrer a la convocatòria per a la concessió d'ajuts directes de la Diputació de Lleida per a l'anualitat de 2010, per l'actuació "Despeses de material informàtic per a les oficines municipals" i se sol·licità una subvenció per un import de 5.875,10€.

**ADQUISICIÓ MÀQUINA DE GLAÇONS PER AL BAR DEL CASAL AGRAMUNTÍ**

S'apravà l'adquisició d'una màquina de glaçons pel bar del Casal Agramuntí i s'adjudicà a l'empresa Comercial Pere Albareda, per la quantitat de 1.450€, inclòs IVA.

**ENLLUMENAT PÚBLIC**

S'autoritza a l'empresa Establiments ESA, SL, l'encesca de l'enllumenat públic del sector centre de la C-14 de les matinades dels divendres als dissabtes, des del 14 de maig fins al 10 de setembre de 2010, en total 18 dies, per tal de facilitar l'accés del públic a la instal·lació Wai-kiki, entre les 11 de la nit del divendres i les 5 de la matinada del dissabte, així com la col·locació de 7 banderoles, a les faroles del marge dret de la carretera de Tàrrega C-14.

**SOL·LICITUD SUBVENCIÓ PER PAL·LIAR ELS DANYS OCURREGUTS EN ELS INCENDIS FORESTALS I ALTRES CATÀSTROFES NATURALS**

S'acordà concórrer a la convocatòria de subvenció pel projecte de "Substitució del paviment peatonal del passeig J. Brufau d'Agramunt", dins la línia de subvenció per pal·liar els danys produïts pels incendis forestals i altres catàstrofes naturals ocorreguts en diverses Comunitats Autònomes dins l'Ordre de 22 d'abril, del Ministeri de Política Territorial.

**SOL·LICITUD SUBVENCIÓ PER AL FUNCIONAMENT I ADMINISTRACIÓ DELS CONSULTORIS MÈDICS LOCALS**

S'acordà concórrer a la convocatòria per a la concessió de subvencions a entitats locals per al funcionament i administració dels consultoris mèdics locals, anualitat 2010, de l'Àrea d'Assistència i Cooperació Municipal SAM de la Dipu-



Acte de cloenda del programa "Voluntaris per la llengua" que s'ha desenvolupat a la nostra Vila al llarg de deu setmanes.

AJUNTAMENT

- tació de Lleida, per a l'actuació "*Despeses de funcionament i administració dels consultoris locals dels nuclis agregats: Montclar, Mafet i Donzell*" i se sol·licità una subvenció per un import de 9.000€.

#### SOL·LICITUD AJUTS PER A INVERSIONS EN EQUIPAMENT AUDIOVISUAL VINCULAT A PROJECTES CULTURALS O ARTÍSTICS DURANT L'ANY 2010

S'acordà concórrer a la convocatòria per a la concessió d'ajuts per a inversions en equipament audiovisual vinculat a projectes culturals o artístics durant l'any 2010 del Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació de la Generalitat de Catalunya per a l'actuació "*Reforma dels equipaments audiovisuals i comunicació de les sales culturals municipals*" i se sol·licità un ajut de 22.157,24€.

#### OCUPACIÓ VIA PÚBLICA AMB TAULES I CADIRES

S'autoritza l'ocupació de la via pública amb taules i cadires als titulars dels establiments que seguidament s'indica, així com el lloc d'ubicació:

Titular de l'establiment	Emplaçament	Taules	Cadires
Pampalona Mora, Ramon	Pl. Mercadal, 2	6	20
Jovell Vila, Antònia	C. Sió, núm. 14, baixos	5	15
Artefipans, SL	Av. J. Mestres, 20, baixos	4	16
Artefipans, SL	Av. J. Mestres, 20, baixos	TARIMA	
Carreras Roca, Josep	Av. M. Jolonch, 2, baixos	7	23
Vidal Llorens, Josep	Av. Esports, 12-14, baixos	6	24
Dumitru, Marinela	Av. J. Mestres, 28, baixos	2	8
Motos Romero, Elena	Pl. Mercadal, 19, baixos	5	20
Fonoll Bertran, Rosa	C. PetroneHa, 12	TARIMA	
Fonoll Bertran, Rosa	C. PetroneHa, 12	4	12
Morenate Solà, Josep Maria	Plaça Fondandana	10	40

#### ANNEX DEL CONTRACTE DE LA LICÈNCIA D'OCUPACIÓ PER A LA INSTAL·LACIÓ D'UN EQUIP DE TELEFONIA A FAVOR DE L'EMPRESA FRANCE TELECOM ESPAÑA, SA.

S'aprova l'annex del contracte administratiu per la llicència d'ocupació temporal, per a la instal·lació d'una antena mòbil i l'equip base en un dels dipòsits municipals d'aigua situats al Parc del carrer del Convent d'Agramunt, a favor de l'empresa FRANCE TELECOM ESPAÑA, SA.

#### CONTRACTACIÓ OBRES PER A L'AMPLIACIÓ DE LA LLAR D'INFANTS D'AGRAMUNT

Atès que és necessari procedir a la contractació de les obres "d'ampliació de la llar d'infants d'Agramunt" projecte redactat per l'arquitecte Sr. David Blanco Casadesús.

Atès que el preu total de licitació és de 433.218,39€, IVA inclòs, i que el projecte es finança amb càrrec al Pla d'Obres i Serveis de la Generalitat de Catalunya, anualitat 2009, per un import de 164.514,27€ així com amb una

subvenció del Departament d'Educació per un import de 255.000,00€.

S'aprova el plec de clàusules administratives particulars i tècniques que han de regir la contractació de les obres d'ampliació de la Llar d'Infants d'Agramunt mitjançant procediment obert.

#### ADJUDICACIÓ PROVISIONAL DE L'OBRA PER A LA INSTAL·LACIÓ D'UN ASCENSOR I SUBSTITUCIÓ DE TANCAMENTS DE LA RESIDÈNCIA GERIÀTRICA MAS VELL DEL MUNICIPI D'AGRAMUNT

S'acordà adjudicar provisionalment el contracte per a la realització de les obres per a la instal·lació d'un ascensor i substitució de tancaments de la Residència Geriàtrica Mas Vell per procediment negociat sense publicitat i tramitació urgent a l'empresa PROMOCIONS SABALL-SALA, SL pel preu de 101.929,99 euros i 16.308,80 euros corresponents a l'IVA, amb subjecció a les condicions establertes al plec de clàusules administratives particulars i tècniques aprovades.

#### ADJUDICACIÓ DEFINITIVA DE LA CONCESSIÓ DE DOMINI PÚBLIC PER A L'EXPLOTACIÓ DEL BAR DE LES PISCINES I DEL FUTBITO, A LES INSTAL·LACIONS DE LES PISCINES MUNICIPALS D'AGRAMUNT

S'acordà adjudicar definitivament la concessió administrativa per a "l'ús privatiu del domini públic per a l'explotació del quiosc de les piscines i del futbito, a les instal·lacions de les piscines municipals", efectuat per tramitació ordinària i per procediment obert i tramitació urgent utilitzant diversos criteris d'adjudicació, a la Sra. Antònia Jovell Vila amb l'obligació de satisfer un cànon per un import de 1.480€ IVA inclòs, amb subjecció a les condicions establertes al plec de clàusules administratives particulars i tècniques aprovades.

#### JUNTA DE GOVERN LOCAL, 16-6-2010

#### CERTIFICACIÓ

S'aprova la certificació extra de l'obra denominada "*Adequació del camp de futbol i instal·lació de gespa artificial*" lliurada per l'arquitecta municipal, i executada per l'empresa PROMOCIONS BERCO 22, SL per un import de 13.748,55€.

#### DEVOLUCIÓ FIANÇA

S'acordà que es retorni a l'empresa CONSTRUCCIONS BALAGUERÓ, 4, S.L., la fiança definitiva en concepte de l'obra "*Construcció d'un mur de contenció de terres i arranament d'altres al nucli agregat de Les Puelles*", que ascendeix a la quantitat de 1.722,35€.

#### ADJUDICACIÓ ESTUDI PER ANALITZAR LA CONVENIÈNCIA DE LA NEGOCIACIÓ D'UN NOU CONTRACTE PER A LA CONCESSIÓ DEL SERVEI DE SUBMINISTRAMENT D'AIGUA POTABLE AL MUNICIPI D'AGRAMUNT I NUCLIS AGREGATS

S'aprova la realització d'un estudi per analitzar la conveniència de la negociació d'un nou contracte per a la concessió



AJUNTAMENT

Lliurament d'una bicicleta estàtica a la Residència Geriàtrica "Mas Vell" per part de l'entitat bancària de "la Caixa".

del servei de subministrament d'aigua potable al municipi d'Agramunt i nuclis agregats i s'adjudicà a l'empresa EFIAL, CONSULTORIA, SL per un import de 4.500€.

#### **ADJUDICACIÓ DE LA DIRECCIÓ TÈCNICA DE L'OBRA DE MILLORA DE L'EFICIÈNCIA ENERGÈTICA DE L'ENLLUMENAT PÚBLIC DEL SECTOR 01 DEL MUNICIPI D'AGRAMUNT**

S'aprovà la realització del servei de "Direcció tècnica de l'obra de millora de l'eficiència energètica de l'enllumenat públic dels sectors 01 del municipi d'Agramunt" i s'adjudicà a l'empresa ENGINYERIA ARQUÈS, SLP, per la quantitat de 5.737,27€, inclòs IVA.

#### **ADJUDICACIÓ DE LA DIRECCIÓ TÈCNICA DE L'OBRA DE MILLORA DE L'EFICIÈNCIA ENERGÈTICA DE L'ENLLUMENAT PÚBLIC DELS SECTORS 18 I 24 DEL MUNICIPI D'AGRAMUNT**

S'aprovà la realització del servei de "Direcció tècnica de l'obra de millora de l'eficiència energètica de l'enllumenat públic dels sectors 18 i 24 del municipi d'Agramunt" i s'adjudicà a l'empresa ENGINYERIA ARQUÈS, SLP per la quantitat de 7.123,69€, inclòs IVA.

#### **LIQUIDACIÓ DE COMPTES DEL NUCLI AGREGAT DE MAFET CORRESPONENT A L'EXERCICI DE 2009**

S'acordà liquidar al nucli agregat de Mafet, la quantitat de 208€ corresponents a la liquidació de l'any 2009.

#### **SUBVENCIÓ AGRUPACIÓ SARDANISTA BARRETINA**

Es concedí un ajut econòmic per un import de 2.225€ a l'Agrupació Sardanista Barretina per fer front a les despeses de l'actuació de les cobles que actuaran en motiu de la XXa edició de l'aplec de sardanes d'Agramunt.

#### **SUBVENCIÓ ASSOCIACIÓ SARDANISTA ESTOL**

Es concedí un ajut econòmic de 1.500€ al Grup Sardanista Estol, per satisfer les despeses que comporten l'organització del concurs de colles sardanistes de competició, d'aquest any 2010.

#### **ACCEPTACIÓ SUBVENCIÓ ESCOLA MUNICIPAL DE MÚSICA**

S'acordà acceptar la subvenció concedida pel Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya, que ascendeix a la quantitat de 104.400€, per a l'Escola Municipal de Música d'Agramunt.

#### **FESTA DE SANT CRISTÒFOL 2010**

Es concedí una subvenció de 220€ a la Comissió de Festes de Sant Cristòfol, pels actes festius que se celebraran amb motiu de la diada de Sant Cristòfol.

#### **APROVACIÓ PLA DE SEGUERAT I SALUT**

D'acord amb el que estableix l'article 7.2 del Reial decret 1627/1997, de 24 d'octubre, sobre seguretat i salut en les obres. La Junta de Govern Local, per unanimitat, acorda aprovar el Pla de seguretat i salut de l'obra corresponent als projectes de les obres següents:

- REFORMA DELS VESTUARIS I SANEJAMENT DEL VAS GRAN DE LES PISCINES MUNICIPALS
- REFORMA DE L'ENLLUMENAT PÚBLIC DEL SECTOR 1 DEL MUNICIPI D'AGRAMUNT.
- REFORMA DE L'ENLLUMENAT PÚBLIC DEL SECTOR 18 I 24 DEL MUNICIPI D'AGRAMUNT

#### **SOL·LICITUD SUBVENCIÓ PER AL FINANÇAMENT DEL SERVEI DE SALVAMENT I SOCORRISME**

S'acordà concórrer a la convocatòria per a la concessió de subvencions a entitats locals per al finançament del servei de salvament i socorrisme de les piscines municipals, anualitat 2010, de l'Àrea d'Assistència i Cooperació Municipal SAM de la Diputació de Lleida, per l'actuació "Contractació de dos socorristes per a les piscines municipals d'Agramunt" i se sol·licità una subvenció per un import de 4.500€.

#### **ADJUDICACIÓ DE LA REVISIÓ DEL PLA D'ACTUACIÓ MUNICIPAL PER AL RISC D'INUNDACIONS**

S'acordà aprovar la revisió del Pla d'Actuació Municipal per al Risc d'Inundacions al municipi d'Agramunt aprovat per l'Ajuntament Ple en sessió de data 29 d'octubre de 1998 i redactat pels serveis tècnics del Consell Comarcal de l'Urgell i reformat en data 26 de juliol de 2000 per tal adequar-se a les directrius establertes pel Departament de Governació i en concret al Pla INUNCAT, i s'adjudicà la realització de la revisió del Pla d'Actuació Municipal per al Risc d'Inundacions del municipi d'Agramunt, per un import de 1.125€, IVA no inclòs, a l'empresa ADTSA, S.C.P.

#### **ADJUDICACIÓ DEFINITIVA DE MILLORA DE L'EFICIÈNCIA ENERGÈTICA DE L'ENLLUMENAT PÚBLIC DELS SECTORS 24 I 18 DEL MUNICIPI D'AGRAMUNT**

S'acordà elevar a definitiva l'adjudicació provisional a l'empresa CEDEL INSTAL·LACIONS SL del contracte d'obres de millora de l'eficiència energètica de l'enllumenat públic dels sectors 24 i 18 del municipi d'Agramunt. ▶

#### ◀ ADJUDICACIÓ DEFINITIVA DE REFORMA DE L'ENLLUMENAT PÚBLIC DEL SECTOR 1 DEL MUNICIPI D'AGRAMUNT

S'acordà elevar a definitiva l'adjudicació provisional a l'empresa CEDEL INSTAL·LACIONS SL del contracte d'obres de reforma de l'enllumenat públic del sector 1 municipi d'Agramunt.

#### ADJUDICACIÓ DEFINITIVA DE L'OBRA D'ADEQUACIÓ DELS VESTUARIS I SANEJAMENT DEL VAS GRAN DE LES PISCINES MUNICIPALS D'AGRAMUNT

S'acordà elevar a definitiva l'adjudicació provisional del contracte d'obres d'adequació dels vestuaris i sanejament

del vas gran de les piscines municipals a l'empresa PROMOCIONS BERCO 22, SL.

#### ADJUDICACIÓ DEFINITIVA DE LA REDACCIÓ DEL PROJECTE DE LES OBRES D'AMPLIACIÓ DEL CENTRE D'ASSISTÈNCIA PRIMÀRIA D'AGRAMUNT

S'acordà elevar a definitiva l'adjudicació provisional del contracte de serveis de redacció del projecte d'obres d'ampliació del centre d'assistència primària d'Agramunt efectuat per tramitació ordinària i per procediment negociat sense publicitat a l'empresa SERVEIS ARQUITECTURA (Sra. Anna Valls Serra) per un import de 64.278€ IVA inclòs.

## Declaració institucional en resposta a la sentència emesa pel Tribunal Constitucional

El 18 de juny de 2006, el poble de Catalunya aprovava de manera majoritària, per via de referèndum amb caràcter vinculant, el nou Estatut de Catalunya. Amb la celebració d'aquest referèndum, acabava la tramitació de la reforma del nou Estatut, que havia començat el 30

i es varen comprometre a defensar amb fermesa i ambició el nou text estatutari.

La sentència emesa pel Tribunal Constitucional, el 28 de juny de 2010, en resposta als recursos d'inconstitucionalitat presentats en contra de l'Estatut de Catalunya és in-

tots i cadascun dels ciutadans de Catalunya, vinguin d'on vinguin i parlin la llengua que parlin. Ens cal, doncs, una resposta democràtica, unitària i coherent amb els valors que ens han mantingut vius com a país al llarg de la història.

És per tot això que els grups municipals de l'Ajuntament d'Agramunt, CiU, ERC, PSC, acorden els següents punts:

**Primer.**- Mostrar el seu rebuig a la sentència emesa pel Tribunal Constitucional en contra de l'Estatut de Catalunya.

**Segon.**- Donar suport a la manifestació en defensa de l'Estatut i de la voluntat del poble que sota el lema "Som una nació. Nosaltres decidim" ha estat convocada per al proper dia 10 de juliol a Barcelona.

**Tercer.**- Donar suport a les resolucions que de manera majoritària es prenguin al Parlament de Catalunya en la sessió monogràfica que se celebrarà en els propers dies.

**Quart.**- Fer arribar aquests acords a la mesa del Parlament de Catalunya, als diferents grups amb representació a la cambra, a les Corts de l'Estat espanyol i al Tribunal Constitucional.



de setembre de 2005, quan el Parlament de Catalunya aprovava per amplíssima majoria el projecte de nou Estatut per a Catalunya. Un text que representava l'expressió unitària dels anhels d'autogovern del poble de Catalunya.

Tot i els diversos posicionaments de les forces polítiques catalanes, en el referèndum la majoria de partits catalans varen acatar el seu resultat

justa i antidemocràtica en la mesura que modifica un text referendat pel poble de Catalunya.

Amb aquesta sentència s'ha alterat el contingut de l'Estatut i, a més a més, i de forma no menys important, s'ha trencat el pacte que significa l'Estatut, entès com una eina de regulació de les relacions entre Catalunya i l'Estat espanyol. Representa també un atac a la dignitat i a la llibertat de



## Dia de la família de Cal Mas Vell

El dissabte 19 de juny a la Residència Geriàtrica Mas Vell es va celebrar el dia de la família. És una jornada que reuneix a tots els usuaris del centre, juntament amb les seves famílies per compartir uns bons moments. Cal donar les gràcies a la fidel col·laboració de l'Escola de Música, que amb la seva participació fa més agradable la trobada. Cal destacar que als jardins de Cal Mas Vell ens vam reunir més de 100 persones, això fa que hi hagués una gran participació de les famílies, a les quals hem de donar les gràcies.

AJUNTAMENT

## III Cursa d'Andròmines d'Agramunt

Un any més, la **Penya Barcelonista d'Agramunt i comarca**, amb la col·laboració de l'Ajuntament d'Agramunt, organitzarà la III Cursa d'Andròmines dins dels actes de la Festa Major 2010. Hi haurà **dues categories**: la de majors de 12 anys i la infantil (menors de 12 anys) i es durà a terme el **divendres dia 3 de setembre**, a les 21.00 hores.

*Les normes per participar-hi són les següents:*

- mínim 2 persones per andròmina
- portar casc
- que els vehicles no siguin motoritzats
- els menors d'edat hauran de portar l'autorització dels pares i fotocòpia del DNI

Els premis es lliuraran segons l'elaboració de l'andròmina:

ADULTS:	1r	150 €
	2n	100 €
	3r	50 €

INFANTILS: obsequis per a tots els participants.



A continuació, al Passeig, hi haurà un sopar amb Cassola de tros per a colles o per a tothom que hi vulgui participar prèvia inscripció a un preu popular de 16 €.

**Inscripcions: A l'Ajuntament d'Agramunt i a l'oficina de Turisme fins al 29 d'agost**

#### ◀ LICÈNCIES D'OBRES

FERMÍ SALVIA MOLINA, per enrajolar el traster i col·locar una claraboia a la teulada. C. Jaume I.

MANEL RICARD JORDANA, per divisió horitzontal d'un edifici unifamiliar existent. C. Pompeu Fabra.

CAMILO TORRES PONS, per construir un mur de contenció de formigó armat. Puelles.

MISSIONERES DE LA IMMACULADA CONCEPCIÓ per adaptar els recorreguts d'evacuació en un edifici docent existent. C. Àngel Guimera.

MANEL RICART JORDANA, per llicència de primera utilització d'un habitatge unifamiliar. C. Pompeu Fabra.

JOSEP RAMON LUQUE SUBIRATS, per reformar el porxo de l'habitatge. Partida Grumaus.

JOSEP LLOBET MASALIAS - M. FLORA CASTELLET ARNAU, per modificar la planta semisoterrani (2003/159) legalització. C. Fontanilles.

BASSA & ARTIAGA, SL per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Horts.

CONSTRUCCIONS CAMATS, SA per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Av. Marià Jolonch.

AGRÍCOLA FARNERS, SL per quatre drets de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Teixidors.

TERESA VILARRUBÍ BOADA, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Av. Catalunya.

SERGI ARMENGOL SANTACREU, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Batedors.

COMPLEX LLURBA, SL per una llicència de primera ocupació d'una nau sense ús específic. C. Tossal.

MIQUEL SERRA BADIA, per col·locar una tanca metàl·lica. Partida Planes.

JOAN BATALLA LLODÉS, per rebaixar la vorera de l'entrada al garatge. C. Agustí Ros.

ARTURO BERTRAN BAELLA, per substituir la banyera del lavabo per un plat de dutxa. Av. Esports.

COMUNITAT DE PROPIETARIS C. FIRAL, 10 per substituir les plaques malmeses de la claraboia i les teules de la teulada de l'habitatge. C. Firal.

JOAN BATALLA, fer una arqueta al celler de l'habitatge per evacuar l'aigua existent a la xarxa general de clavegueram. C. Sió.

ELISABETH CARRASCAL ZURITA, per enrajolar el traster de l'habitatge. Av. Esports.

RAMON ESPINAL CABECERAN, per enrajolar l'interior de la piscina. C. Institut.

JORDI CASALS BOIXADÓS, per reformar la façana de l'habitatge. C. Nostra Senyora del Socors.

MARIA ISABEL PARRA MORATO, per enrajolar el terra i canviar el mobiliari de la cuina. C. Horts.

FRANCISCO NOGALES TEODORO, per canviar les teules malmeses d'una part de la teulada de l'habitatge. C. Baixada del Convent.

PAQUITA ESCOLÀ VILLALTA, per substituir la banyera per un plat de dutxa i enrajolar el terra i les parets del lavabo. C. Carabassa de Dalt.

JOSEP BALAGUERÓ ARMENGOL, - MONTSERRAT SERRA PIJUAN, I 3 per la pròrroga per la construcció d'un edifici plurifamiliar entre mitgeres compost per dos habitatges tipus dúplex,

un local comercial i un garatge en planta baixa. C. Ronda Comtes d'Urgell.

JOSEP LLOBET MASALIAS - M. FLORA CASTELLET ARNAU, per la llicència de primera utilització d'un habitatge unifamiliar aïllat. C. Fontanilles.

CURTICUB, SL per obrir una porta a la façana de la nau i treure envans separatoris. C. Noguera.

FRANCISCA SAMARRA LLUCH, per canviar el sistema d'obertura de les portes interiors d'una part de la granja. Partida les Comes-Montclar.

PERE LLOBET BALAGUERÓ, per pintar la façana de l'habitatge. Pl. Dula.

ANNA MARIA SALA SAIZ, per enrajolar el terra de l'habitatge. C. Estudis Vells.

JOSEP FIGUERA PLA, per arranjar una part de la façana de l'habitatge. C. Escorxador.

RAMON CORNELLANA CUSCULLOLA, per substituir la canalera malmesa i els baixants pluvials interiors i instal·lar 2 portes enrotllables per protegir les vidrieres de la façana del local. Ctra. Tàrraga (Av. Catalunya).

RAMON CORNELLANA CUSCULLOLA, per substituir la banyera del lavabo per un plat de dutxa. C. Germandat de la Sang.

ENCARNA MARTIN ORTIZ, per canviar les rajoles i el mobiliari de la cuina i del lavabo. C. Sió.

MARIA ÀNGELS RIBAU SOLÉ, per arranjar el voladís i les baranes dels balcons de la façana posterior de l'habitatge. Av. Marià Jolonch.

COMUNITAT DE PROPIETARIS AV. JAUME MESTRES, 23 per canviar la canalera i els baixants pluvials de la façana posterior de l'habitatge. Av. Jaume Mestres.

RAUL BELISON IBAÑEZ, per pintar la façana del local. Av. Catalunya.

JOAN CORBERÓ MORROS, per arranjar i pintar la façana de l'habitatge. Ctra. Artesa.

SUELEN PUBILL GIMÉNEZ, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Carabassa.

ANTONIO PUBILL GIMÉNEZ, per dos drets de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Carabassa.

CONCEPCIÓ PUJOL SERRA, per arranjar i pintar la façana de l'habitatge. Per substituir l'ondulina per teules d'una part de la teulada de l'habitatge. Partida Plantes-Montclar.

JOSEP ALBAREDA SALVADÓ, per tapiar una porta existent d'un magatzem. Ctra. Artesa de Segre.

AUTO CORBELLA, SL per enrajolar l'altell, tancar una obertura de la façana i obrir-ne una altra. Av. Marià Jolonch.

COMUNITAT GENERAL DE VEÏNS AV. ESPORTS 6-20 per arranjar i pintar les façanes frontal i posterior de l'edifici - reparació dels goterons. Av. Esports.

PANORAM 2006, SL per la llicència de primera utilització per un edifici plurifamiliar de 3 habitatges. C. Raval Sant Francesc.

COMPLEX LLURBA, SL per la llicència de primera utilització per una nau sense ús específic. C. Tossal.

MARC MARTÍ ALABART, per un dret de connexió d'aigua provisional per obres. Av. Marià Jolonch.

FERMAGA 425, CB per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Av. Marià Jolonch.

JOSEP MARIA PLANELL ESPUÑES, per un dret de connexió

# Reserva de llotges per a la Festa Major 2010

**E**ls propers dies 3, 4 i 5 de setembre, al Pavelló Firal, hi haurà llotges que es podran arrendar per a les diverses actuacions que es realitzaran en aquest indret: balls de tarda, nit i concerts.

El preu d'aquestes llotges és de 70€ durant tota la Festa Major. Disposen de 6 cadires i una tauleta portagots.

La reserva es realitzarà a les oficines de l'Ajuntament fins al dia

20 d'agost i la distribució es farà amb un sorteig públic el dia 26 d'agost, a dos quarts de deu, a la sala de conferències del Casal Agramuntí.

d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Francesc Casades.

CONSTRUCCIONS CAMATS, SA per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Av. Marià Jolonch.

ANNA JOU BARNOLA, per arranjar i pintar la façana. Per substituir les obertures de les finestres de la façana de fusta per alumini. Per ocupar la via pública amb una bastida. Av. Marià Jolonch.

MARISA SOLANS ESTEVE, per pavimentar el garatge de l'habitatge. C. Horts.

JUAN HERNÁNDEZ VÁSQUEZ, per canviar les teules malmeses d'una part de la teulada de l'habitatge. C. Baixada del Convent.

JOAN CAMA SIMÓ, per arranjar una part del voladís de la façana de l'habitatge. C. Passeig Nou.

TRANSITO SABIO SALAS, per arrebossar les parets i anivellar el terra d'una sala de l'habitatge. Ctra. Balaguer.

DOLORS PARÍS SOLANES, per canviar les rajoles de la terrassa i instal·lar una pèrgola de fusta descoberta lateralment i cobert amb canyís. Pl. Placeta. Donzell.

RAMONA PIQUÉ PORTA, per canviar els tubs del desguàs que es troben soterrats al jardí. Ctra. Cervera.

DOLORS VICENS BALAGUERÓ, per condicionar un jardí i els elements per al seu tancament. Mafet.

REPSOL BUTANO, SA per obrir 5 rases per realitzar vàries escames de gas des de la xarxa general. C. Verge del Socors - C. Sió - C. Institut - C. Nostra Senyora de la Mercè - Av. Marià Jolonch.

JAUME ESPINAL CARRERA, per ocupar la via pública amb un contenidor. C. Control.

CASSA AIGÜES I DEPURACIÓ, SL per obrir rases per arranjar avaries de la canonada d'aigua. C. Sió, Camí de les Planes, C. Raval de Puigverd.

ESTABLIMENTS SILVESTRE, SL per enrajolar una paret de l'entrada del local. Per ocupar la via pública amb un contenidor. Ctra. Cervera.

CONCEPCIÓ MONTALBO TORRAS, per un gual permanent. C. Pau Casals.

JOANA PONS MARQUILLES, per pintar la façana de l'habitatge. Per ocupar la via pública amb un camió cistella. C. Eres.

NÚRIA BERNADO PARRAMON, per substituir la banyera del lavabo per un plat de dutxa. C. Institut.

MONTSERRAT CASES MARTÍ, per canviar les rajoles del terra de l'habitatge i substituir el bastiment malmès d'una finestra de la cuina. C. Castell.

LLUÍS VILADRICH XURIGUERA, per substituir la banyera del lavabo per un plat de dutxa. C. Institut.

JOSEP PLA GUIXÉ, per col·locar una tanca perimetral metàl·lica a l'hort. Partida les Planes.

ANNA TORRES SALADRIGUES, per substituir la banyera per un plat de dutxa i canviar una part de l'enrajolat del lavabo. C. Comtessa Aurembiaix.

NATIVITAT TARRAGONA POTRONY, per substituir la banyera del lavabo per un plat de dutxa. C. Castell.

RAMON PINTÓ BATALLA, per col·locar un tanca en una part de la finca. Partida Camí de Mafet.

ENDESA DISTRIBUCIÓN ELÉCTRICA, SLU per obrir una rasa per instal·lar una línia subterrània de baixa tensió per donar nous subministraments d'energia elèctrica (Promocions Saball-Sala). C. Clos.

AGRÍCOLA FARNERS, SL per tres drets de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Teixidors.

GRUPO CONSIST, SA per tancar 11 finestres de la façana, substituir les obertures malmeses de les altres i fer un fals sostre dins la nau. C. Ametller.

ESTEBAN CRESPO SEGON, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Av. Catalunya.

ENDESA DISTRIBUCIÓN ELÉCTRICA, SLU per obrir una rasa per instal·lar una línia subterrània de baixa tensió per donar nous subministraments d'energia elèctrica (Xavier Balagueró i Serra). C. Teixidors.

GEORGETA IORGULESCU, per canviar les rajoles del lavabo i substituir la banyera per un plat de dutxa. Av. Esports.

EMILI PEDRÓS MIRALLES, per col·locar un sòcol de pedra i pintar la façana de l'habitatge. C. Institut.

TELEFONICA DE ESPAÑA, SAU per instal·lació d'un pedestal per un armari de distribució. C. Migjorn.

COMUNITAT PROPIETARIS VERGE SOCORS, 36 per impermeabilitzar la terrassa, canviar les teules malmeses de la teulada, arranjar la canalera i els desguassos interiors i exteriors. Per ocupar la via pública amb un camió cistella. C. Verge del Socors.

COMUNITAT PROPIETARIS VERGE SOCORS - CTRA. CERVERA, 41 per impermeabilitzar, enrajolar la terrassa i col·locar 8 m de canalera al voladís de la façana posterior del bloc d'habitatges. Ctra. Cervera.

## CEMENTIRI MUNICIPAL

S'acordà concedir els drets funeraris següents:

MARISOL FONOLL BERTRAN. Nínxol núm. 55 i 56, galeria Ntra. Sra. del Carme.

FRANCESC PIJUAN SOLÉ. Nínxol núm. 21, galeria de Sant Joan.

M. CONCEPCIÓ INFANTE SÀRRIES. Nínxol núm. 85, galeria de Sant Pere.

CONXITA ESPINAL VILLALTA. Nínxol núm. 20, 21 i 22, galeria de Sant Antoni Abad.

Així mateix, es concedí el canvi de nom dels drets funeraris del nínxol núm. 23 i 24 de la Galeria Santa Cecília del Cementiri Municipal, del Sr. Antoni Miralles Puig i del Sr. Magí Miralles Guasch, anteriors titulars, al Sr. Magí Miralles Guasch.

**INSTITUCIONS I SERVEIS**

**Ajuntament**

Oficines Tel. 973 390 057 / 973 390 632  
Fax: 973 390 040  
e-mail: ajuntament@agramunt.net  
web: www.agramunt.es

**Jutjat de Pau** Tel. 973 392 465

**Consell Comarcal** Tel. 973 500 707  
Fax: 973 500 666  
e-mail: consell@urgell.cat  
web: www.urgell.cat

**Rectoria** Tel. 973 390 239

**Correus** Tel. 973 390 081

**CASSA** Tel. 973 391 627 / 973 392 732

**FECSA-ENDESA** Tel. 973 392 005

**SEGURETAT I ASSISTÈNCIA**

**Policia Municipal**

*En horari d'oficina* Tel. 973 390 843  
*Emergència o problema de circulació*  
Tel. **670 234 394**

**Mossos d'Esquadra 088**

**Bombers 085** Tel. **973 391 080**  
e-mail: bombers1602@hotmail.com

**Creu Roja** Tel. 973 390 880

**CAP** Tel. 973 390 635  
Urgències (diürn) Tel. **973 392 020**  
Urgències (nocturn) Tel. **973 392 020**  
**973 310 852**

*Visites per telèfon:* 902 111 444  
(Sanitat respon)

**Ambulàncies**

Emergències mèdiques (SEM) **061**

**Farmàcia Esteve** Tel. 973 390 428

**Farmàcia Viladot** Tel. 973 390 087

**Funerària** Tel. 973 390 862

**ESPAI DE CULTURA**

**Oficina de Turisme** Tel. 973 391 089  
e-mail: turisme@ajuntamentagramunt.net  
*Horari:* de dilluns a divendres, matí de 9h  
a 13h i tarda de 16h a 19h  
dissabtes, 10:30h a 13h

**Refugi antiaeri** Tel. 973 391 089

*Horari:* dissabtes, d'11h a 13h  
diumenges, de 12:45h a 14h

*Altres horaris visites concertades amb  
l'Oficina de Turisme*

**Fundació Privada Espai Guinovart**

Tel. 973 390 904  
e-mail: info@espai.guinovart.es

*Horari d'estiu:*

de dimarts a divendres, de 10h a 13h  
i de 17h a 20h  
dissabtes d'11h a 14h i de 17h a 20h  
diumenges d'11h a 14h

*Visites concertades per grups*

**Museu Etnològic** Tel. 973 391 089

*Horari convingut amb l'Oficina de Turisme*

**Fundació Guillem Viladot "Lo Pardal"**

Tel. 973 390 718  
e-mail: lopardal@hotmail.com  
*Horari convingut amb l'Oficina de Turisme*  
(Tel. 973 391 089)

**Biblioteca Municipal "Guillem Viladot"**

Tel. 973 392 583  
e-mail: bibagramunt@svt.es

**CENTRES D'ENSENYAMENT**

**Escola Municipal  
de Música**

Tel. 973 390 536

**CEIP Macià-Companys** Tel. 973 390 668

**Institut de Batxillerat  
"Ribera del Sió"** Tel. 973 390 803

**Llar d'Infants "Nins"** Tel. 973 391 682

**Col·legi Mare de Déu  
dels Socors** Tel. 973 390 083

**TRANSPORTS DE VIATGERS**

**Estació d'autobusos de Tàrraga**  
Tel. 973 311 172

**Agramunt-Lleida**

A les 7 del matí i a les 14:30h

**Agramunt-Barcelona**

De dilluns a divendres, a les 8:00h  
De dilluns a diumenge, a les 10,22h  
De dilluns a dissabte, a les 17,13  
Diumenges, a les 19,33h i 19,43h



**EFEMÈRIDES DEL MES**

**30 d'agost de 1908: Notícia de l'impost de consums a Agramunt.**

*L'impost de consums*, era un tribut creat a l'estat espanyol el 1845 i que reunia els diversos impostos indirectes que s'aplicaven als articles de primera necessitat i comestibles, com és ara el sabó, el vi, l'oli, la carn fresca, els embotits, etc. Es cobrava en la forma del tradicional dret de portes en introduir les mercaderies a les poblacions. El seu valor augmentava en les poblacions de major nombre d'habitants. Fou molt impopular entre la població per l'alça de preus que provocava. Durant el segle XIX es van produir diversos avalots populars en contra d'aquest impost, essent els més coneguts el de 1856 i el de 1878. A les estadístiques que publica Pascual Madoz en el seu *Diccionario sobre la riqueza imponible* d'Agramunt cap a l'any 1845, de consums consten 83.099 rals. Tot i que va ser abolit diverses vegades, va subsistir, amb diverses modificacions fins a mitjans del segle XX.

El dia 30 d'agost de 1908, l'Ajuntament d'Agramunt fa una estimació a efecte d'aquest impost, de la palla i la llenya que s'havien consumit a la vila durant l'any. Palla: 2.000.000 de quilograms, al preu de dues pessetes els cent quilos. Llenya: 600.000 quilograms, també a dues pessetes els cent quilos. L'impost era de 31 cèntims per cada cent quilograms de palla i 40 cèntims per cada 100 quilograms de llenya.

R. Bernaus i Santacreu

## AGOST 2010

Mes de 31 dies, vuitè de l'any segons el nostre calendari i sisè del primitiu calendari romà que anomenaven *Sextilis*. A causa d'una aplicació incorrecta de la intercalació de l'any de traspàs en el Calendari Julià, perquè l'havia ordenat Juli Cèsar; l'emperador August, el seu fillastre i hereu, va decretar que durant dotze anys no hi hagués cap any de traspàs. Per aquesta raó el Senat de Roma decidí canviar el nom de *Sextilis* pel d'*Augustus*, en honor del primer emperador. I perquè no fos menys que el seu padastre, també van decidir que el mes d'agost tingués els mateixos dies que el de juliol i li van afegir un dia que van treure al mes de febrer el qual van deixar en 28 dies, llevat que sigui any de traspàs.

El **dia 1** el sol surt a les 4h 45m, i es pon a les 19h 09m. El **dia 31** el sol surt a les 5h 16m, i es pon a les 18h 26m.

El dia 23 el sol entra a la constel·lació de VERGE.

## DATES ASSENYALADES I COSTUMARI

**De les pedregades:** L'agost era el mes de batre i també de les fortes tempestes amb trons, llamps i pedra que produïen grans estralls. Era creença comuna a molts pobles europeus que els núvols de tempesta es poden tallar encarant-hi una eina tallant. Això és una concepció màgica segons la qual l'espai que separa l'eina dels núvols no compta i feia el mateix efecte que si els tocava materialment.

### Les fases de la lluna:

Quart minvant ☾ el dia 3, a les 04:59 h

Lluna nova ☽ el dia 10, a les 03:08 h

Quart creixent ☽ el dia 16, a les 14:12 h

Lluna plena ○ el dia 24, a la 17:05 h

Algunes oracions per aturar les tempestes es recitaven mentre que amb un ganivet, una destrat, un podall, etc... es practicava talls a l'aire encarant-se als núvols.

Era opinió general a molts pobles que sovint les tempestes de pedra eren produïdes per les bruixes. Aquestes, per fer les pedres empraven pèls de cabra i que abans havien d'anar a un ramat a esquil·lar-ne. La gent, per saber si una pedregada venia del cel o de mala art, recollia una pedra, se la posava a la mà perquè es fongués, i si quedava un pèl, era senyal que la pedregada estava produïda per les bruixes.

El refranyer és ric aquest mes:

– *Vinet, qui et va batejar?*

– *L'agost que em va remullar.*

**Dia 2. Mare de Déu dels Àngels.**

**Dia 4. Sant Domènec.** Fundador de l'orde de frares predicadors o dominics. També va crear l'oració del Sant Rosari. Presideix el carrer principal del **Retaule del Roser** de l'església d'Agramunt.

El plantaren nostres avis en indret molt escollit.

Nostre temple resta ple de la flaire pietosa

En el cor i en nostres llavis ses poncelles han florit.

que tothora surt difosa del **Retaule del Roser**.

**Dia 15. L'Assumpció de la Mare de Déu.**

Ramon Bernaus i Santacreu

## Demografia

(Mes de juny de 2010)

### NAIXEMENTS

Paula Costafreda i Bernaus	dia 24-5
Maria-Teresa Borrego i Ruiz	dia 29-5
Marc Martínez i Dragó	dia 31-5
Fatima-Baroyel Gassama	dia 1
Aniol Solé i Torres	dia 7
Martina Aubets i Llombart	dia 13

### MATRIMONIS

Ruben Fernández i Carrascal, i Sandra Alvarez i Ramos	dia 26-5
Xavier Puebla i Vallet, i Judit Martínez i Miralles	dia 26-5
Jaume Fernández i Brils, i Tatiana Casals i Escartín	dia 12
David Aubets i Oriola, i Mireia Llombart i Raichs	dia 12
Fion Lupton, i Irene Sanz i Font	dia 12
Antoni Dil i Valls, i Iolanda Pérez i Mendoza	dia 12

### DEFUNCIONS

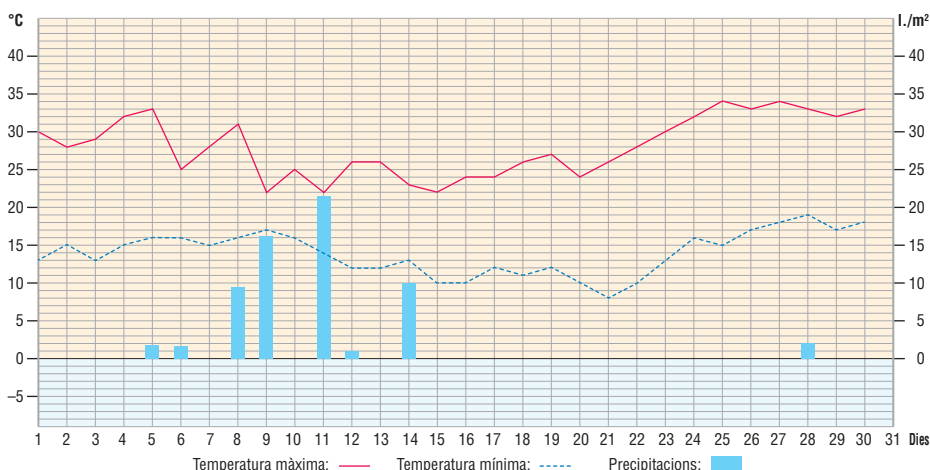
Francesc Domingo i Joval	83 anys, dia 12
--------------------------	-----------------



JOSEP POVIIRA

## Temps

GRÀFICA DE LES TEMPERATURES MÀXIMES I MÍNIMES I DE LES PRECIPITACIONS CORRESPONENTS AL MES DE JUNY



### PLUJA CAIGUDA DURANT EL JUNY

Dia 5.....	1,8 l/m²
Dia 6.....	1,6 l/m²
Dia 8.....	9,5 l/m²
Dia 9.....	16,2 l/m²
Dia 11.....	21,5 l/m²
Dia 12.....	1,0 l/m²
Dia 14.....	10,0 l/m²
Dia 28.....	2,0 l/m²
<b>TOTAL.....</b>	<b>63,6 l/m²</b>

### TEMPERATURES EXTREMES DEL JUNY

Màxima del mes.....	34°, dies 25 i 27
Mínima del mes.....	8°, dia 21
Oscil·lació extrema mensual.....	26°
Mitja de les màximes.....	28,066°
Mitja de les mínimes.....	13,966°
Mitja de les mitjanes.....	21,016°

L'observador: Deudat Pont



**GESTIO INTEGRAL AGRAMUNT**  
**GIA**

**CALL:**  
Av. Àngel Guimerà n° 9-11 baixos A  
25310 Agramunt (Lleida)  
Tel.: 973 39 27 74  
Fax: 973 39 28 81  
www.gestioagramunt.com  
administracio@gestioagramunt.com

# EXCAVACIONS TRANSPORTS



Avgda. M. Jolonch, 46  
Tels. 973 39 07 35 - 973 39 21 04

## AGRAMUNT



**SAVACIONS DE INFÀNCIA  
CARITÀRIA**

Associació sense ànim de lucre  
amb fins socials i benèvolas

Associació sense ànim de lucre  
amb fins socials i benèvolas  
amb fins socials i benèvolas

C/ Torredemuntanyà, 17 - 02010 Agramunt (Lleida)  
Tel. 973 39 21 04



**DOLCA Dent**

odontologia i serveis dentals

Av. Agustí Ross, 2 - 25310 Agramunt (Lleida)  
Tel. 973 39 22 23



**PALVI**

Fabricació d'equips per la recollida  
i transports de residus.



Pol. Ind. Parc 27 - 25018 AGRAMUNT (Lleida) - Tel. 973 391 246 - www.palvi.net - E-mail: palvi@palvi.net

moda infantil  
i juvenil

# Mavic

- Roba de nadó a 16 anys
- Puericultura i complements
- Llistes de naixement
- Bateig i Comunió

Av. Agustí Ross, 2 - Tel. 973 392 223 - 25310 AGRAMUNT  
mavic\_97@hotmail.com



**HOTEL - BAR  
RESTAURANT**

Ctra. Cervera, 9/A  
TEL/FAX 973 39 12 13 (3 línies)  
25018 AGRAMUNT - URGELL - LLEIDA

Remeis casolans

Per a les infeccions

Ingredients:

Herba escopiosa o escabiosa, pa.

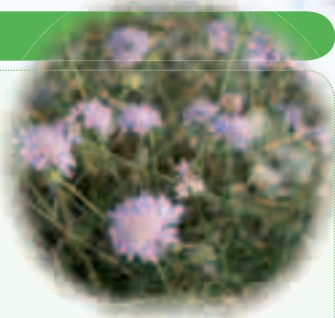
Elaboració:

Feu bullir l'herba escopiosa (la flor no) durant 10 minuts.

Prepareu un drap de fil i talleu pa a làmines molt fines, com per fer sopes. Suqueu el pa amb l'aigua bullida de l'herba i emboliqueu el pa sucacat amb el drap.

Després poseu-vos el drap ben calent damunt del lloc on hi hagi la infecció. Feu-ho repetidament a mesura que el drap vagi perdent l'escalfor. Repetiu el procés 4 o 5 vegades al dia fins que es desfaci la infecció enquistada o amb bonys.

Aquest tipus d'herba es pot trobar als marges de la carretera, a la zona de Claravalls i la Figuerosa.



Sara Gómez (Tàrrega)

Del llibret "Receptes de cuina tradicional de l'Urgell"  
editat pel Consell Comarcal de l'Urgell

Oracions remeieres

Oració en cas de llamps <sup>1</sup>

«Sant Marc, santa Bàrbara, santes Creus,  
valgueu-nos Déu!

Santa Bàrbara anava per un camí  
i un angelet de Déu me'n trobí:

—Angelet de Déu, què hi feu aquí?

—Ací que em vull adormir.

—No us adormiu angelet de Déu

que vénen tres núvols mals:

un de trons, un de llamps

i un altre de mals espants;

tireu-los a la vall d'Espina

on no hi canta gall ni gallina

ni xant de criatura viva.»

L'oració aquesta es deia, havent-se fet prèviament el senyal de la creu. Protegia a aquell que la deia per tres dies i tres nits.

<sup>1</sup> Antoni Ponsa i Guerrin d'Agramunt, que la va copiar de Ramon Puig de 32 anys i també d'Agramunt (desembre de 1979).

Receptes de cuina

Mandonguilles casolanes

Ingredients per a 4 persones:

½ kg de cap de llom de porc (picat),  
2 talls de cansalada viada picada, 1  
ceba, oli d'oliva, sal, 3 alls, 4 culle-  
rades de tomàquet natural, pebre ver-  
mell, pebre negre, pa ratllat, brou de  
carn, farina, 1 ou, sucre, patates, pè-  
sols, pastanaga.

Elaboració:

Primer poseu la carn picada en una safata per amanir-la. Poseu-hi sal, un gra d'all, l'ou, un polsim de pebre negre i el pa ratllat. Treballeu la carn fins

que sigui consistent. Després, amb les mans molles, feu les boles de les mandonguilles. Llavors enfarineu-les i fregiu-les a la paella, espolsant la farina perquè no es cremi l'oli.

Per altra banda, l'oli es pot aprofitar per fer el sofregit. Per fer el sofregit poseu la cebeta i l'all trencats i enrossiu-los. Afegiu-hi el tomàquet natural, amb un polsim de sucre, la sal, el brou, el pebre vermell i el pebre negre. Després ajunteu-hi les mandonguilles i coeu-ho a poc a poc durant 1 hora, fent xup-xup, en una cassola de terra.

A part, feu bullir les patates tallades a daus, els pèsols i les rodanxes



de pastanaga. Quan les mandonguilles estiguin cuites, afegiu les verdures a la cassola, remouent de tant en tant perquè no s'enganxin.

I ja està llest per menjar!.

Elisa Elies Valls (Anglesola)

Del llibret "Remeis casolans amb herbes aromàtiques o medicinals de l'Urgell", editat pel Consell Comarcal de l'Urgell

En aquesta secció també demanem la participació activa dels nostres lectors. Ens agradaria que ens féssiu arribar, a través de correu electrònic o bé ordinari a l'apartat de correus número 10 d'Agramunt, receptes de cuina, oracions o remeis casolans, ja sigui per guarir algun mal o que siguin útils per resoldre algun problema domèstic. Els anirem publicant i el remitent rebrà, a més del nostre agraïment, un petit obsequi.



# TORRONS I XOCOLATES A. LLUCH

Som artesans de debò



A la nostra botiga trobaràs:

Els **TORRONS TRADICIONALS**

Els **TORRONS I XOCOLATES ECOLOGICS**, per cuidar-te tu i els teus

Visita'ns a AGRAMUNT  
C. Camí Vell de Tàrrega, 17-19  
o contacta'ns a **973 390 030**  
o [info@lluch.es](mailto:info@lluch.es)



## Ca La Rosa

C/ Pau Casals, 20 - AGRAMUNT

**Jardí de música CHILL OUT**

Us ofereix servei de menjador a menú diari de dilluns a divendres **8,50€** tot inclòs

Menú per emportar **5,50€**

Caps de setmana us oferim com sempre:  
Pollastres a l'ast - Conill  
Fideuà - Paella - Canelons  
Ternasco - Fricandó

Varietat de plats casolans

Menús per festes a escollir

Per comandes al **Tel. 973 390 468**

## OBRES 128

**OBRES 128 S.A.U.**  
Camí vell de Mafet, s/n  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. 973 392 184 - Fax 973 392 660

# Les 7 diferències

per Ricard Bertran

Les piscines municipals són un dels indrets agramuntins més concorreguts en aquesta època estiuenca en què la calor apreta de valent.

La foto de l'esquerra és l'original, mentre que a la de la dreta s'han fet set modificacions.

A veure si les trobeu!



Coordina Rosa Maria Sera

## SALT DE CAVALL

Començant per la síl·laba on asse-nyala la fletxa, i fent el moviment del CAVALL als escacs, trobareu un refrany català.

guat	vall	ho	Pit
és	fre	llen	ca
des	que	jor	me
nat.	des	en	

Solució al SALT DE CAVALL, per P.R.:  
Pitjor és home desllenguat que cavall desentrenat.

Solució a les 7 diferències:

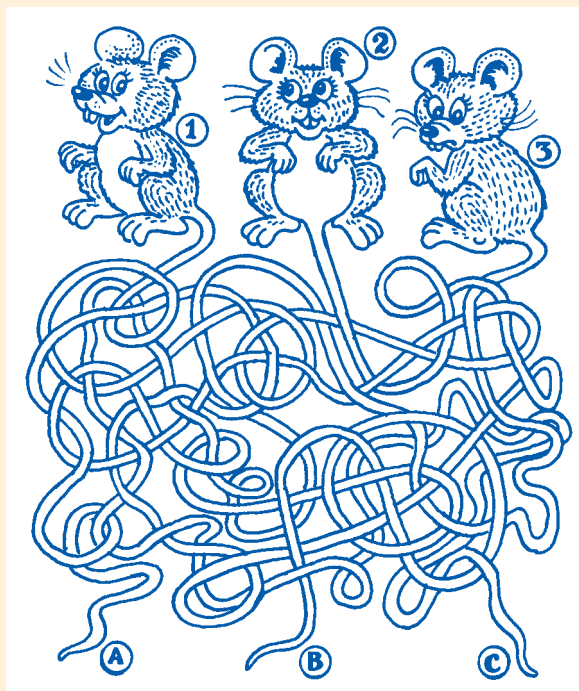


Solució a les CUES DE RATOLÍ:

1-B 2-A 3-C

## CUES DE RATOLÍ

Endevina quina cua pertany a cada ratolí.





**Anys d'experiència ens acrediten  
com a professionals de confiança**

*Mestres en l'art!*

- ↳ Galeria d'art amb exposició permanent
- ↳ Obres en petit i gran format i en diferents tècniques.
- ↳ Murals sobre tela o directament pintat al lloc destinat
- ↳ Restauració de pintures i peces antigues
- ↳ Treballem metalls nobles en obres-joia exclusives per a col·leccions particulars o regals amb distinció i qualitat

Visiteu-nos, pressupost sense compromís

C/ Sió, 3      C/ Sió, 10 1<sup>er</sup>      TEL 973392157      Agramunt



**Construccions  
Reformes**

*Xavier Junyent Sangrà*  
Tel. 625 119 990

Av. dels Esports, 8, 2n, 1a      25310 AGRAMUNT

*Textils i roba per la llar*

*M<sup>ra</sup> Dolores Arriola*

C/ Sant Joan nº 7  
25310 Agramunt  
(Lleida)

Tel: 973 39 09 62  
973 39 12 45  
Mòbil 615244719

**Roba interior  
Roba a peu  
Cortines  
Pijames  
Banyes...**

*forn i pastisseria*

**CAMATS**



- Pastisseria selecta
- Coques de recepte de tota mena

25310 AGRAMUNT (LLEIDA)

Carrer de les Planes, 2      C/ Sant Joan, 8  
Tel: 973 39 17 08      Tel: 973 39 02 98



Av. Generalitat, 10 - AGRAMUNT - Tel./Fax 973 392 311 - Mòbil 630 053 450




**KIPPS**

RESTAURANT ♦ HOTEL ♦ CAFETERIA ♦ BERRONERIA

*que li vagi de gust...*

Reserve: 973 39 08 26

## LA FOTO

per JOSEP BERTRAN

Aquesta és una panoràmica de la Sala de Plens de l'Ajuntament durant les obres que s'estan fent a Ca la Vila. És una imatge de després de la retirada del sostre de la sala, una part ocupada per la cúpula que s'ha retirat i que ja no es reconstruirà. Els treballs afecten altres dependències municipals que es reestructuraran i ampliaran. Després d'aquestes obres sembla que l'edifici ja no dona per a més, si no és que se'n van comprant com s'ha fet fins ara amb els dos del carrer Sabateria de Baix.



## LA CALAISERA

per SERAFINA BALASCH





Padri Josep,  
Eres un home senzill, humil, bo de veritat,  
amb molta dignitat.  
Admiràvem: la teva paciència incondicional,  
l'esperit del treball ben fet,  
el teu coratge davant les adversitats,  
la teva responsabilitat en els teus deures,  
tant humans com en la teva vida de fe,  
el teu amor i entrega a la família,  
la teva capacitat de perdó i delicadesa,  
la il·lusió per la vida,  
la pau i el lliurament a la voluntat de Déu.

*Assumpció*



Primer aniversari de la mort de

## *Josep Pijuan Valls*

que morí cristianament el dia 5 de juliol, a l'edat de 94 anys,  
havent rebut els Sants Sagraments.

A.C.S.

Els qui no l'obliden: esposa, Rosa Solé Gilabert; fills, Rossenda, Francisco i Josep M<sup>a</sup>; fills polítics, néts, besnéts, germans, cunyats, nebots, cosins i altres familiars, us preguem un record i una oració.

Agramunt, juliol de 2010

# L'Àlbum



Es cinc joves agramuntins es van fer la foto que avui posem a l'àlbum durant un desplaçament a Cervera per veure la Passió l'any 1947 o 48. Fa més de seixanta anys anar a la capital de la Segarra a assistir a una representació del drama sacre no estava pas a l'abast de tothom. Cal tenir en compte, també, que durant la setmana de Quaresma no es podia anar al ball, no en feien, amb la qual cosa la diversió del jovent quedava limitada al cine. Per això un desplaçament per a veure la Passió bé mereixia un record com el d'aquesta foto.



***D'esquerra a dreta  
i de dalt a baix:***

- 1) Gaspar Vicens
- 2) Josep Pla
- 3) Manel Pedrol
- 4) Francesc Farràs
- 5) Ricard Vicens



Aquest tram del canal d'Urgell correspon a la sortida del Pont de Ferro. És una imatge dels anys cinquanta del segle XX. Aleshores la Casilla servia d'habitatge per a la família del treballador de la Casa Canal, el "Casillaire". Des de fa anys està deshabitada. A la teulada es poden veure les antenes de comunicació pels aparells de control del cabal del canal i per manipular les comportes que donen al desguàs del Sió, que des de fa un temps estan automatitzades. Altres modificacions significatives són la canalització del canal; l'amplitud de la banqueta i els canvis en l'arbrat.

